

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA
AGENCES
VW Audi
PORSCHE

DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES
le jds
JOURNAL DE SIERRE ET DU VALAIS CENTRAL

Hansen
OPTIQUE SA
Sierra
Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72
DYNOPTIC PARTNER

BIMENSUEL | JGA 3960 Sierra

Vendredi 17 février 2012 | No 3 | 98e année



Le QUIZ des champions

SIERRE | Les élèves des CO de Sierra ont participé au «Quiz! je gère...», un programme de prévention des addictions, en milieu scolaire. **REMO** > 7

Non à Franz Weber!

VOTATIONS | L'initiative de Franz Weber, qui veut limiter les résidences secondaires, trouve peu d'écho en Valais. Son acceptation aurait des conséquences importantes. Exemples à Randonne et en Anniviers.

> 4-5

Morganella vit la Serie A

FOOTBALL | Depuis son passage de Palerme à Novare, Michel Morganella est devenu un titulaire incontesté en Serie A italienne. A 22 ans, le défenseur chippiard poursuit sa progression et pose les bases d'une belle carrière.

> 25

Temps d'arrêt	2
Le dossier	4
Gens d'ici	13
Culture-Société	18
Sports	23

PUB

Enfin chez vous!
Gillioz
Construction de villas, immeubles et chalets
Sierra - Tél. 027 455 30 53 - dgillioz@bluewin.ch
On cherche terrains

GARAGE Atlantic
LAURENT BRANDI
Agent officiel
CHEVROLET PEUGEOT
VENTE ET RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES
Rte du Bois-de-Finges 10 - 3960 SIERRE - ☎ 027 455 87 27

TAMPOGRAV
BOUSQUET ilbs
FABRIQUE DE TAMPONS (MONO & POLYCHROME)
SIGNALETIQUE - GRAVURES AU LASER
& AU SABLAGE - IMPRIMERIE
+41 (0)76 334 06 46
info@tampograv.ch
Rte du Simplon 35 1958 St-Léonard www.tampograv.ch

UN JOUR, UN SIÈCLE

Un voyage en noir et blanc

Anniviers, ca 1940

Les conditions particulièrement hivernales de cette année invitent à la prudence, aussi bien en montagne que sur les routes. Les employés des voiries ne comptent pas leurs heures afin d'assurer les accès et la sécurité sur le réseau routier. Les touristes et les usagers leur en sont certainement très reconnaissants.

Autrefois, la vie des habitants du val d'Anniviers était calquée sur le rythme des saisons. La neige est encore présente, mais déjà il est l'heure de regagner la plaine pour s'occuper des vignes. Nous sommes dans les années 40, une famille a rassemblé bagages et bétail. Elle est prête pour un long périple sur des chemins souvent difficiles.

Cette image de remuage comme bien d'autres sont à découvrir dans la nouvelle exposition «Cosey, repérages. Photographies et bandes dessinées» présentée à la Médiathèque Valais-Martigny. Une invitation à suivre les aventures de plusieurs héros, à voyager dans le monde coloré de Cosey, dans une ambiance à la fois mystérieuse et méditative.

L'exposition est à voir jusqu'au 20 mai 2012, tous les jours de 13 h à 18 h.



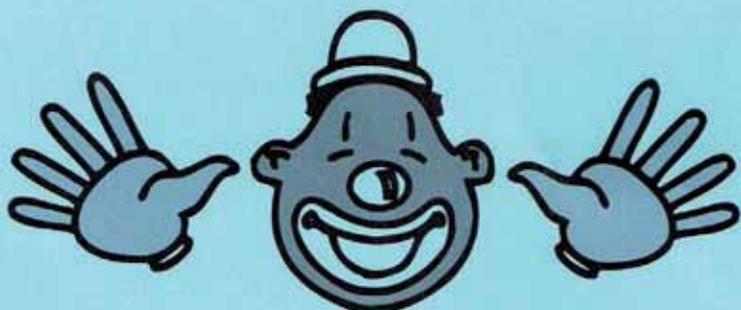
J. M. © MAX KETTEL, MÉDIATHÈQUE VALAIS - MARTIGNY

PUB

ANGÉLIQUEMENT



DÉMONIAQUE



LE CARNAVAL CHALAISARD

17-18 -19 FÉVRIER 2012

SALLE POLYVALENTE DE CHALAIS

VENDREDI - SAMEDI: DÈS 16 ANS
CONTRÔLE À L'ENTRÉE - CARTE D'IDENTITÉ

VENDREDI 17 FÉVRIER 2012

- 20 h 15 Apéro avec les guggen dans la cour d'école de Chalais
- 20 h 30 Ouverture du carnaval, remise de la clé par le Président de la commune
- 21 h 00 Début des concerts des guggen de :
 - Toreros, Törbel
 - Guggen de l'Avenir, Chalais
 - Brik's Tonnos, Chalais

BAL AVEC DJ DAVID

SAMEDI 18 FÉVRIER 2012

- 21 h 00 Ouverture du Cachot-BAR
- 23 h 00 Ouverture des portes
- Bal avec DJ David
- Concours de masques
- 1^{er} prix d'une valeur de Fr. 500.-

DIMANCHE 19 FÉVRIER 2012

- 14 h 30 Grand cortège gratuit - départ de Réchy avec la participation de guggen, chars, groupes
- Bal des enfants avec DJ Steph

UN GRAND MERCI À NOS GÉNÉREUX DONATEURS

Maquillages et grimages, sur rendez-vous,
Vendredi de 20h à 22h, samedi de 14h à 16h et de 18h à 20h
Appelez au 079 743 90 61

le jds
JOURNAL DE SUISSE ET DU VALAIS CENTRAL

WWW.CARNAVALCHALAIS.CH

L'INVITÉ

Le froid, sujet brûlant...

JEAN-MICHEL BONVIN

La météo et les températures glaciales sont le sujet... brûlant de l'actualité de ce mois de février. Eh oui, il fait froid, comme tous les ans, en hiver... Le phénomène n'a rien d'extraordinaire. Et pourtant il fait la Une des médias qui rivalisent de photos et témoignages sur la Sibérie suisse! Entre la guerre en Syrie et les tourments bancaires, le TJ présente chaque soir les photos glaciales de téléspectateurs cités à l'antenne et dûment remerciés pour leur contribution essentielle à l'information du jour... On lance les paris à la recherche du record: où va s'arrêter la marque la plus basse du thermomètre? Ulrichen? La Brévine? L'Engadine?

On recommande: habillez-vous chaudement, ne pratiquez pas de sport en plein air, etc. Jusqu'au présentateur de la météo qui, à la radio lance un appel solennel aux parents: n'emprenez pas vos enfants sur les pistes de ski! Des recommandations censées préserver le bon peuple des affres du froid. Faut-il laisser aux météorologues des choix qui devraient relever de la responsabilité de tout un chacun? Pourtant les week-ends, les pistes étaient parfaites et le soleil au rendez-vous... Bref, de bonnes conditions pour ceux - peu nombreux malheureusement - qui ne se laissent pas intimider par les prévisions.

On rétorquera qu'il faut être prudent, au nom du sacro-saint principe de précaution. Mais à ce rythme, notre société va étouffer non pas de froid, mais du besoin exacerbé de sécurité! A Genève n'a-t-on pas fermé un grand nombre de classes parce que la température des salles était inférieure à 18 degrés? Alerte et danger pour ces chères têtes blondes! Il ne m'étonnerait pas de voir tout soudain des parents déposer plainte contre la direction d'école parce que leur bambin a pris un rhume! Un peu de bon sens et des habits chauds ne seraient-ils pas de rigueur pour faire face aux rigueurs... de l'hiver?

Alors un conseil: sortez bien à couvert et profitez des sublimes paysages révélés par la splendeur cristalline de la neige généreuse en ce beau mois de février...

HUMEUR

Le carême obligatoire

BERTRAND CRITIN

370 kilos sur la balance. L'homme le plus gros du monde pèse 370 kilos, à 42 ans et vit à Londres. Voilà un record, dont on n'envie ni le propriétaire, ni son quotidien. Le géant est alité 24 heures sur 24. Il prend l'air uniquement pour se rendre à l'hôpital - une expédition dans une ambulance démesurée - où les médecins veillent sur sa santé chancelante. Dix-huit soignants l'aident à domicile pour l'exécution des tâches journalières et des soins. Pour le reste, Keith Martin regarde la télévision et... se goinfre. Huit hot-dogs rien qu'au petit-déjeuner! En voilà un qui pourrait prendre quelques bonnes résolutions. Elles feront un bien fou à ses orga-

nes internes et soulageront le portemonnaie des contribuables britanniques. Qui sont quelque peu excédés et on peut les comprendre: faut-il s'entêter à dépenser d'importantes sommes d'argent pour de tels personnages? Poser la question, c'est y répondre par l'affirmative. C'est bien à la société de gérer les excès qu'elle engendre. Tant pis pour les bons élèves! La période du carême tombe à pic: quarante jours de jeûne et d'abstinence ne seraient pas de trop pour notre obèse anglais. Quitte à rendre la diète obligatoire. Je pose la question: comment un homme, qui ne peut pas bouger de son lit, arrive à enfourner 8 hot-dogs au déjeuner? On devrait punir la main qui le nourrit.

LE CHIFFRE

B.C. | Le district de Sierre s'étend sur 41 868 hectares (ha). La commune la plus vaste de notre région est Anniervers: 24 307 ha. Sur l'ensemble de cette surface, 435 ha sont dévolus à l'habitation et aux infrastructures, soit le 1,78%, alors que plus de la moitié est considérée comme improductive. Mollens se classe en deuxième position, avec 3251 ha. A l'opposé, Veyras, 145 ha, constitue le territoire le plus étrié du district. Le tiers de son étendue est réservé aux habitations. Venthône est la seule commune ne disposant pas de terrain improductif.

«Nous sommes persuadés que les cinémas ont un avenir à Sierre»

RITA SALAMIN,
VICE-PRÉSIDENTE
DES CINÉPHILES
DE DREAMAGO

LA PHRASE

B.C. | Les réactions n'ont pas tardé, suite à l'annonce de la fermeture du cinéma Casino, à Sierre. Selon «le Nouvelliste», des raisons économiques ont poussé l'exploitant Charles-André Walsler à prendre cette mesure. Immédiatement, le club des Cinéphiles de DreamAgo a lancé une pétition en ligne pour que la 2e salle sierroise, le Bourg, ne subisse pas le même sort que sa sœur. Pour l'association, «Sierre sans cinéma, c'est un véritable appauvrissement culturel». La Ville et le propriétaire des cinémas, Victor Zwissig, affirment vouloir faire tout leur possible pour sauver les salles.

... DE LA QUINZAINE



L'initiative qui inquiète les

POLITIQUE | L'initiative de Franz Weber visant à limiter la construction des résidences secondaires inquiète en Valais. Les présidents de Randogne et d'Anniviers en expliquent les raisons, car leurs communes seraient directement touchées par l'initiative.

BERTRAND CRITTIN

«Nous allons lancer une initiative pour supprimer la chimie à Bâle!» Paul-Albert Clivaz a le propos volontairement provocateur. Le président de Randogne illustre à sa manière le «ridicule» de l'initiative de Franz Weber. Son homologue annivierd, Simon Epiney, est plus mesuré dans le verbe, mais n'en pense pas moins. «Cette initiative est une fausse bonne idée. Elle pose les bonnes questions, mais apporte de mauvaises réponses. Elle est perverse.» C'est peu dire que l'objet soumis à votation le 11 mars prochain inquiète les élus valaisans, particulièrement ceux des communes de montagne à vocation touristique.

La Fondation Helvetia Nostra désire «en finir avec les constructions envahissantes de résidences secondaires». Comment? En les limitant à 20% du parc immobilier de chaque commune. Que le Valais goûte peu à ce texte ne doit rien au hasard. Le canton et de nombreuses municipalités ont largement dépassé ce seuil. Anniviers et Crans-Montana sont concernées au premier chef par la problématique (voir encadré chiffré). Pourtant le constat est unanime: trop de résidences secondaires ont été construites et trop peu sont mises en location. «Ces dix dernières années, en



Simon Epiney, président d'Anniviers: «Les recettes fiscales vont tomber, les subventions vont être compromises, les investissements seront retardés ou abandonnés, alors qu'Anniviers a un retard manifeste.» REMO

Anniviers, on a assisté à une frénésie immobilière. Les communes n'ont pas pu la maîtriser, parce que les constructeurs venaient de l'extérieur. Leur seul objectif était de bâtir vite, sans se préoccuper des entreprises locales et du lissage de la construction sur plusieurs années», explique Simon Epiney. L'élu

estime que 70% des Annivierds désirent limiter les résidences secondaires dans la vallée.

ALARMISME

Tout le monde est d'accord sur le diagnostic. Mais les médicaments proposés pour lutter contre la maladie des lits froids varient

Un large camp d'opposants

B.C. | Dans le Valais romand, vous trouverez peu de partis politiques ou d'associations faïtières qui soutiennent la Fondation Helvetia Nostra et Franz Weber dans leur combat contre la construction des résidences secondaires. Seuls les Verts soutiennent cette initiative. Le Parti socialiste, le Parti chrétien-social et la Gauche Valais romand sont divisés et laissent la liberté de vote à leurs partisans. Pour le reste, l'objet provoque une levée de boucliers unanime contre elle. Le camp bourgeois – PDC, PLR, PBD et UDC

– s'y oppose vertement, de même que les milieux touristiques, immobiliers et économiques: Valais Tourisme, Chambre immobilière du Valais, Union valaisanne des arts et métiers, Chambre du commerce et de l'industrie, Union des indépendants. Même l'association Altitude 1400, qui milite pour une urbanisation harmonieuse des Alpes, balaye l'initiative. Tous s'accordent à dire que cette dernière soulève un réel problème et de bonnes questions, mais y apporte de mauvaises réponses.

Cinq objets soumis à votation

B.C. | L'initiative de Franz Weber fait beaucoup parler d'elle en Valais. Cet objet ne sera pas le seul soumis au peuple suisse lors des votations du dimanche 11 mars. Peu médiatisés jusqu'ici, quatre autres sujets passeront par les urnes. Il sera question du prix unique du livre. La réglementation vise à promouvoir la diversité culturelle et à défendre les libraires. Les citoyens se prononceront sur le contre-projet à l'initiative, retirée entre-temps, «pour des jeux d'argent au service du bien commun». Il fixe des nor-

mes pour tous les jeux d'argent en faveur des organismes d'utilité publique. Le Gouvernement suisse recommande d'accepter ces deux objets. Les syndicats proposent une initiative qui procurerait «6 semaines de vacances pour tous». Enfin, la population donnera son avis sur l'initiative concernant l'épargne-logement. Celle-ci accorde des privilèges fiscaux sur l'argent capitalisé en vue d'acheter un premier logement. Le Conseil fédéral rejette ces deux derniers objets, tout comme l'initiative Weber.

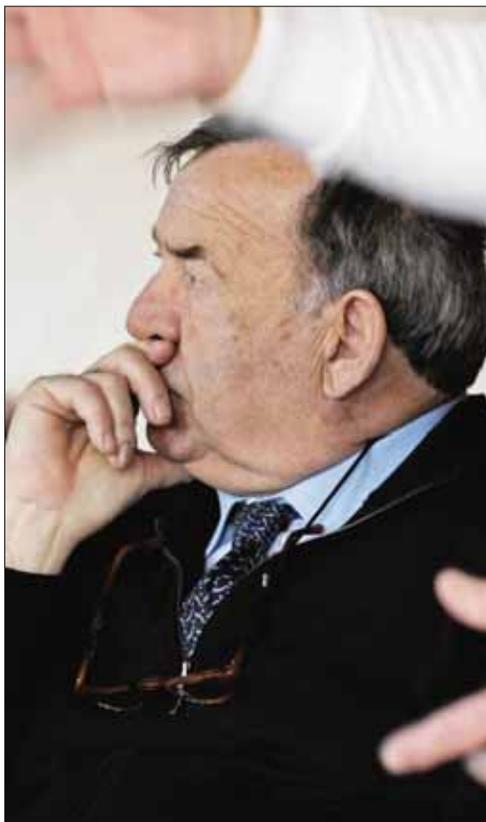
PRÉSIDENTS

diamétralement. Pour les Valaisans, l'antibiotique de Franz Weber ne guérit rien du tout. Il aurait même des conséquences réhabilitaires pour le patient s'il était accepté. «Dès le 1er janvier 2013, les communes ne pourront plus délivrer une autorisation de bâtir pour les résidences secondaires pendant plusieurs dizaines d'années. Du jour au lendemain, tout un pan de l'économie s'écroule. Les Suisses et les étrangers iront timbrer, ils ne trouveront plus en plaine des emplois de substitution, car depuis trois mois la crise s'installe», s'alarme Simon Epiney. Et de brandir le spectre de la fermeture de classes, dont les effectifs sont déjà à la limite, au centre scolaire de Vissoie. Et de menacer un arrêt de la modernisation des installations, désuètes, des remontées mécaniques. «Les recettes fiscales vont tomber, les subventions vont être comprimées, les investissements seront retardés ou abandonnés, alors qu'Anniviers a un retard manifeste», résume le président.

Paul-Albert Clivaz partage complètement cette inquiétude économique. Il estime même que l'initiative rendra l'accès à la propriété difficile pour les indigènes, car les prix exploseront. Et va même plus loin dans sa réflexion: «Si on ne construit plus de résidences secondaires, on tue l'hôtellerie. Une promotion immobilière est aujourd'hui nécessaire à l'édification ou à la rénovation d'un hôtel. Les bénéfices retirés de la première sont injectés dans la seconde.»

LES PISTES À SUIVRE

L'initiative Weber ne résoudrait rien, mais elle serait inutile, clament ses opposants. Car les municipalités ont déjà pris certaines mesures ou sont en passe de le faire. Elles n'ont pas le choix. La révision de la LAT (loi fédérale sur l'aménagement du territoire) les oblige, d'ici au 1er juillet 2014, à adopter un règlement limitant le nombre de résidences secondaires, améliorant leur taux d'occupation et favorisant l'hôtellerie. Randogne et ses sœurs du Haut-Plateau ont récemment promu un moratoire, interdisant toute transformation d'hôtel en appartements pour les deux prochaines années. En 2006 déjà, elles ont introduit le fameux RQC (Règlement des quotas et du contingentement). «Il n'aurait plus sa raison d'être, si l'initiative était acceptée. Avec le RQC, on gère et on économise notre sol. Notre souci est de conserver les résidences principales en station, pour que celle-ci vive à l'année. Cette initiative est un coup de poignard, elle bafoue la LAT», invective Paul-Albert Clivaz.



Paul-Albert Clivaz, président de Randogne: «Nous allons lancer une initiative pour supprimer la chimie à Bâle!» NF/HOFMANN

Anniviers planche également sur une série de mesures. Précédant Crans-Montana, elle a proscrit en septembre 2011 et pour deux ans le changement d'affectation des hôtels, «même si aucun établissement n'a jamais été transformé en appartements. C'est une précaution», précise Simon Epiney. Par ailleurs, les édiles travaillent actuellement à leur nouveau plan d'aménagement du territoire. Dans ce cadre, ils présenteront à l'assemblée primaire, probablement au printemps 2013, une série de pistes à suivre, pour limiter les résidences secondaires. Par exemple: introduction d'un contingent annuel de résidences secondaires, correspondant à 50% de la moyenne de ces dix dernières années; interdiction de bâtir des résidences secondaires en dehors des stations; création de zones hôtelières; taxe incitant les propriétaires à louer leur bien; acquisition de terrains pour les résidents par une société publique-privée. «Limiter et planifier obligent tout le monde à être plus sérieux et plus strict. Couper toute construction est une aberration. L'initiative laisse ouverte la porte à des abus. Si elle est acceptée, ce sera l'affolement. On va enregistrer des centaines de demandes d'autorisations de construire avant la fin de l'année», prévient Simon Epiney.

EN CHIFFRES

B.C. | Cette initiative de Franz Weber est aussi un combat chiffré. Elle entend limiter la construction des résidences secondaires à 20% du parc des logements et de la surface brute au sol habitable de chaque commune. Le Valais et de nombreuses communes dépassent largement ce chiffre. Les conséquences économiques d'un oui à cet objet monopolisent le débat dans notre canton. Voici quelques chiffres qui permettront de mieux saisir les enjeux de la votation.

70 La commune réunifiée d'Anniviers comptabilise quasiment 70% de résidences secondaires. Selon les chiffres de l'Office fédéral de la statistique datant de 2000, Saint-Luc et Grimetz étaient même les championnes suisses en la matière, avec des proportions atteignant plus de 80%. Le Valais a un taux de 36%, soit 62 000 résidences secondaires, alors que la moyenne suisse se situe à 11,8%.

45 Depuis l'entrée en vigueur du RQC (Règlement des quotas et du contingentement) à Crans-Montana en 2006, il s'est construit 45% de résidences principales, contre 44% de résidences secondaires et 11% de locaux commerciaux et hôteliers. Un effet direct du RQC, de l'avis du président de Randogne, Paul-Albert Clivaz. Le contingent limite aujourd'hui à 8000 m² par année la surface disponible pour les résidences secondaires. Toujours selon les chiffres du dernier recensement fédéral, Randogne était la commune du Haut-Plateau détenant le pourcentage le plus élevé de résidences secondaires: 70,7%.

1,5 En Valais, les résidences secondaires occasionnent des investissements et des dépenses pour 1,5 milliard de francs, soit 12,5% du PIB (produit intérieur brut). Pour la Suisse, le montant s'élève à 9,5 milliards de francs. Un chiffre est encore avancé par les milieux économiques valaisans. Le secteur de la construction représente 15% de notre économie et emploie 22 000 salariés.

30 En moyenne, les résidences secondaires sont occupées 30 à 40 jours par an. Sur l'ensemble de la Suisse, il y a 500 000 résidences secondaires. Seuls 100 000 lits sont commercialisés, alors que 900 000 lits sont froids. Le pays comptabilise 150 000 lits hôteliers.

61 Selon un récent sondage de la RTS (Radio Télévision Suisse), 61% des Suisses seraient prêts à accepter l'initiative Weber.



EuroBonus jusqu'à fr. 10'000.-

Vous avez bien lu: Volkswagen continue à vous faire profiter de l'EuroBonus pour tous ses modèles. Economisez jusqu'à 10'000 francs à l'achat d'une Volkswagen neuve. C'est le moment de venir essayer chez nous la voiture de vos rêves.



Das Auto.

Cette offre est valable pour les clients privés ou les clients de flotte et pour les contrats conclus du 1^{er} février au 31 mars 2012. Par exemple: Take up 11.0 l MPI, 60 ch (44 kW) boîte manuelle à 5 vitesses, 999 cm³. Prix courant: fr. 15'750.-, Prix effectif: fr. 12'750.-, déduction faite de l'EuroBonus à fr. 3'000.-, Consommation en énergie: 4.5 l/100 km. Emissions de CO₂: 105 g/km. Catégorie de rendement énergétique: B. Ou Phaeton, 5 places, 3.0 l V6 TDI FAP 4MOTION, 240 ch (175 kW), boîte automatique 6 rapports, 2'967 cm³. Prix courant: fr. 96'100.-, Prix effectif: fr. 84'800.-, déduction faite de l'EuroBonus à fr. 11'300.-, Consommation en énergie: 8.5 l/100 km. Emissions de CO₂: 224 g/km, Catégorie de rendement énergétique: E. Emissions moyennes de CO₂ de tous les modèles de véhicules immatriculés en Suisse: 139 g/km. L'EuroBonus et d'autres actions spéciales sont parfois cumulables. Tous les prix TVA 8 % incl. Plus d'informations sur www.volkswagen.ch.

Garage Olympic A. Antille Sierre SA
Av. de France 52, 3960 Sierre
Tél. 027 455 33 33, Fax 027 455 33 46
www.garageolympic.ch

**SIERRE
ENERGIE**



Sierre-Energie SA assure l'approvisionnement et la distribution de l'énergie électrique, du gaz, de l'eau, du téléseuil et des produits multimédia, sur le territoire des communes de la région de Sierre.
www.sierre-energie.ch

Pour notre secteur «Génie civil», nous cherchons un
technicien génie civil

Vos tâches principales

- établir les projets de génie civil, les plans et les cahiers de soumission, principalement dans le domaine des fouilles pour conduites souterraines
- planifier, conduire et contrôler les travaux
- effectuer les relevés, les métrés et les décomptes financiers

Votre profil

- diplôme de conducteur de travaux / chef de chantier ou formation équivalente
- expérience dans la surveillance des travaux
- bonnes connaissances des outils DAO et de la bureautique
- esprit d'initiative, sens des responsabilités.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Alain Perruchoud au 027 451 19 19.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance et de recevoir votre dossier complet, avec les documents usuels (CV, diplôme, CFC etc.), photo et prétentions de salaire, **d'ici au 15 mars 2012** à Sierre-Energie SA, Ressources humaines, case postale 842, 3960 Sierre.

ALLO VOYANCE - JUSTE LA VÉRITÉ

Vous vous posez des Questions ? Pour des Réponses Vraies, Simples et Honnêtes



GRAND LOTO

de l'Harmonie municipale La Géronde

Sierre – Grande salle du Bourgeois

Dimanche 26 février 2012
à 17 h

Ouverture des caisses à 16 h 30



20 séries normales
2 séries spéciales
hors abonnement

Aperçu des lots:

Bons d'achats Fr. 400.-
Bons d'achats Fr. 200.-
Paniers valaisans
Fromages à raclette
Bons d'achats
Goûters valaisans
Lots de consolation

Prix des abonnements
de soirée:

1 carte Fr. 30.-
2 cartes Fr. 50.-
3 cartes Fr. 60.-
4 cartes Fr. 70.-
5 cartes Fr. 80.-

Au jeu de la prévention

SIERRE | Une nouvelle campagne de prévention des addictions en milieu scolaire a été lancée par Addiction Valais. Les cycles d'orientation sierrois en ont pris connaissance.

BERTRAND CRITTIN

Georges-Alain Claret, intervenant en addiction à Sierre, ne cherche pas à travestir la réalité. La consommation de produits nocifs – alcool, cigarette, cannabis, jeux et internet – chez les jeunes Valaisans, avec toutes les conséquences sur leur développement que cela peut entraîner, est préoccupante. «Nous avons constaté des changements dans les modes de consommation», avise-t-il. En résumé, l'entrée en consommation est toujours plus précoce et les excès sont toujours plus fréquents. Selon une étude de l'Observatoire valaisan de la santé, datant de 2006, 42% des garçons et 14% des filles ont déjà bu de l'alcool à 11 ans. La proportion d'enfants rapportant avoir eu un épisode d'ivresse augmente rapidement après l'âge de 11-12 ans. 15% des garçons et 18% des filles fument régulièrement à 15 ans. En Suisse, la première consommation de cannabis a eu lieu en moyenne à l'âge de 13,8 ans pour les deux sexes.

UN QUIZ LUDIQUE

Ces chiffres interpellent. Pour les contrer, la Fondation Addiction Valais (anciennement LVT) a lancé une nouvelle action de prévention en milieu scolaire, il y a deux ans, intitulée «Je gère...». La campagne touche les cycles d'orientation (CO) du canton. Depuis la rentrée scolaire 2011-2012, les élèves participent au «Quiz! je gère...», une approche ludique et interactive qui favorise l'échange entre les jeunes et les intervenants. Les CO sierrois, Goub-



Les élèves des CO de Sierre ont participé au «Quiz! je gère...», qui fait partie d'une campagne de prévention des addictions en milieu scolaire. LE JDS

bing et les Liddes, ont testé le programme toute la semaine passée. Il se présente sous la forme d'un jeu de questions-réponses à l'image du célèbre «Questions pour un champion», avec des animations-vidéos, des témoignages, des micros-trottoirs et des supports images. «Nous avons réfléchi à un modèle le plus ludique possible, pour avoir un maximum d'impact. On s'est mis au niveau des jeunes, le message est centré sur eux», explique Georges-Alain Claret.

L'aspect récréatif n'empêche pas le sérieux de l'information et la réflexion sur les quatre thématiques que sont l'alcool, le tabac, le cannabis et l'internet. Les adolescents apprennent les effets et les risques de conduites addictives, les alternatives et les ressources en

cas de difficultés. Bref, l'action est globale, complète et structurée.

LE MESSAGE PASSE

A voir les écoliers s'empresser de répondre aux questions du quiz, cette action fait mouche. Beaucoup d'entre eux ont apprécié cette manière de faire. «C'était super intéressant, on se divertit en apprenant des choses. Il faudrait montrer le programme à toute la jeunesse. Il nous fait réfléchir, nous remet en question et peut nous aider à ne pas franchir le pas», note Léa. «La démarche est intéressante et instructive. La prévention est meilleure quand elle est ludique», confirme Daniela. Au-delà de la forme, qu'est-ce que les élèves ont retenu? «J'ai appris qu'une femme pouvait devenir stérile en fumant du cannabis», révèle Noëllie. «Je savais que l'alcool était dangereux, mais pas à ce point. J'ignorais que le coma éthylique pouvait laisser des séquelles», dit Sukayna. «J'ai appris que le jeu et l'internet pouvaient rendre les jeunes dépendants», souligne Maroua. Selon Georges-Alain Claret, il est difficile de quantifier les résultats d'un programme de prévention. Mais cette action «Je gère...» ne repose pas uniquement sur l'intervenant, qui déballe son discours. L'interaction est primordiale.

La prévention n'est qu'un des axes de la collaboration entre les CO et les intervenants en addiction. Le repérage et l'intervention précoce auprès des jeunes en situation de vulnérabilité, ainsi que l'accompagnement spécialisé des adolescents en difficulté, complètent l'offre d'Addiction Valais.

PUB

Rabais
FIRST
minute

Majorque

Espagne, Italie,
Portugal & Malte

Club Med



**Les catalogues
été
sont arrivés!**

Planifiez vos vacances
www.lathiongroup.ch



Lathion Voyages, Av. de la Gare 4, 3960 Sierre, Tél. 027 455 85 85, lathion.sierre@lathiongroup.ch

AGENDA**SIERRE****Célébration et concert**

L'Armée du Salut (AdS) de Sierre organise une célébration le dimanche 19 février, dès 17 h 30 à la salle de la Sacoche de Sierre. Il s'agira de préparer les quarante jours de carême et de spiritualité qui nous séparent de Pâques. Avec la participation du groupe de louange d'Aigle.

Le dimanche 26 février, l'AdS a invité Rafaël Paul pour une célébration concert, toujours à 17 h 30 à la Sacoche. Ce jeune musicien de Sierre présentera son nouvel album intitulé «Yes». Pour les deux rencontres, ouverture des portes et apéritif à 17 h.

Le jeûne du carême

Une soirée d'information, en lien avec le carême, se tiendra le mercredi 22 février, à l'église de Notre-Dame-des-Marais de Sierre, à 20 h. Des explications seront données sur le contenu du carême 2012. Les dates du jeûne en carême sont les suivantes: du 21 au 28 février au monastère de Géronde, personne de contact, Angèle Florey (079 427 54 58); du 29 février au 7 mars au monastère de Géronde, personne de contact, Catherine Poscio-Maye (027 455 73 00).

Tricoter et papoter

L'espace interculturel de Sierre propose un atelier «Tricoter et papoter», avec Elisabeth Foster, le mardi 28 février, à 14 h dans ses locaux. L'Espace est en vacances de carnaval du 18 au 26 février.

Vie intérieure et spiritualité

Les groupes de prière du renouveau charismatique de Sierre et de la Noble et Louable-Contrée organisent sept rencontres pour renouveler et approfondir la vie intérieure et spirituelle de chacun auprès de l'Esprit Saint. Ces soirées de prière, d'enseignement et de témoignages se dérouleront les jeudis 1, 8, 15, 22 et 29 mars, 19 avril à 19 h 45, à la grande salle de l'église Sainte-Croix de Sierre, ainsi que le mercredi 25 avril, à 20 h à l'église de Riddes.

VERCORIN**Dégustation**

Trois caves régionales feront déguster leurs meilleurs crus à la Maison

bourgeoise de Vercorin, le lundi 20 février, de 16 h 30 à 18 h 30.

ANNIVIERS**Gala des vins**

Le gala des vins se poursuit en Anniviers. Plus de 100 crus sont généreusement offerts par les vigneronnes des Coteaux de Sierre aux visiteurs. Les dates sont les suivantes: 20 et 27 février à la salle bourgeoise de Saint-Luc; 22 et 28 février à la salle polyvalente de Zinal; 23 février et 1er mars à l'ancienne scierie de Grimont; 29 février à la salle communale de Chandolin. Les dégustations se dérouleront entre 16 h 30 et 19 h, en présence des encaveurs.

Table ronde

La Société de développement de la jeunesse d'Anniviers organise une séance d'information, en vue des prochaines votations fédérales, le vendredi 24 février à la salle communale de Vissoie dès 19 h. Avec la présence de Simon Epiney, président d'Anniviers.

ZINAL**Récital de piano et violon**

La chapelle de Zinal accueillera Véronique Thual-Chauvel et Claire Chauvel, pour un récital de piano et violon le mercredi 22 février à 20 h 30.

CHANDOLIN**Monstre des neiges**

Un concours de monstre des neiges aura lieu à Chandolin le dimanche 26 février de 15 h à 17 h 30, pour les enfants de 6 à 16 ans. Avec humour et beaucoup d'originalité, l'objectif est de réaliser le plus rigolo des monstres. Le concours débutera à 15 h, la remise des prix s'effectuera à 17 h. Les participants ont rendez-vous devant l'Office du tourisme de Chandolin à 14 h.

SAINT-LUC**Lever de soleil sur la Bella Tola**

Les remontées mécaniques (RM) de Saint-Luc/Chandolin et la société de développement de Saint-Luc proposent de vivre une expérience inédite: l'observation du lever du soleil au sommet de la Bella Tola. La montée se fera avec le funiculaire et les installations des RM, puis à pied. La descente s'effectuera



Exploration du Monde nous emmène au Niger, sur les traces des Peuls wodaabe, une tribu nomade. DR

SIERRE**Au cœur des steppes du Niger**

Exploration du Monde présente un film-conférence sur le Niger, au cinéma du Bourg à Sierre, le lundi 27 février. Il y aura deux séances à 14 h 30 et 20 h 30. Le réalisateur Jean-Pierre Valentin emmènera les spectateurs au cœur des steppes du Niger, à la rencontre des Peuls wodaabe, l'une des tribus les plus importantes de l'Afrique de l'Ouest. Ces éleveurs sont des nomades, extrêmement mobiles, comme si chaque matin un nouvel horizon leur était nécessaire. Au-delà du plaisir de transhumer, il y a l'obligation de nourrir le bétail, la seule richesse de cette tribu. Jean-Pierre Valentin a suivi Kabo Ana,

un ami et fidèle compagnon de route, qui permettra au spectateur de partager l'intimité de la vie pastorale des Peuls, au fil des aléas climatiques, des marchés et des rassemblements festifs hauts en couleur. Le film sera aussi l'occasion de découvrir des paysages somptueux, au sein du parc du W. Un lieu terriblement sauvage, peu fréquenté, riche d'une faune variée.

BILLETS GRATUITS

«le jds» et Exploration du Monde offrent quatre billets pour les projections du lundi 27 février, à 14 h 30 et 20 h 30, à Sierre. Appelez le 027 720 65 20 aujourd'hui 17 février, entre 8 h et 10 h.

à skis jusqu'à la cabane Bella Tola où les participants partageront un petit-déjeuner royal. L'excursion a lieu en cas de météo et de conditions d'enneigement favorables et s'adresse aux skieurs expérimentés. Les dates à retenir: 21 et 28 février, 20 mars, 10 avril. Inscriptions et renseignements à l'OT de Saint-Luc: 027 476 17 10.

CRANS-MONTANA**Salon des antiquaires**

La 25e édition du Salon suisse des antiquaires se poursuit à Crans-Montana. Depuis le 10 février, le centre de congrès le Régent accueille une série de stands et d'antiquaires, qui présentent une foule d'objets, allant des bijoux aux meubles anciens, en passant par

l'argenterie, l'horlogerie ou les tableaux. Le salon est ouvert jusqu'au lundi 20 février, de 15 h à 20 h. L'entrée est libre.

Info-goûter

Comme nous, notre mémoire évolue au fil du temps... Pour se prémunir contre les blancs, rien de tel que l'entraînement. Rendez-vous le mardi 21 février au local des aînés de Crans-Montana (route de Monte-Sano), de 15 h à 17 h. Un goûter suivra la conférence. Information auprès de Pro Senectute Valais: 027 322 07 41.

Exposition open-air

Vingt-six photographies sont exposées dans la rue du Prado, à Crans-Montana, jusqu'au 29 février.

La dignité et le sentiment ne sont pas forcément onéreux.

Le dernier accompagnement d'un proche doit être empreint de sincérité, de respect et de décence.

Nous l'avons compris, et nous vous proposons ainsi de vous accompagner dans ces moments d'émotion sans dépenses superflues.

Service funèbre à prix forfaitaire dès CHF 3'000.-

Ce forfait comprend : Formalités, présence, accompagnement, aide et conseils personnalisés, personnel de service et d'accompagnement, cercueil, croix, soins, habillement, service de mise en bière, transfert du lieu de décès au domicile mortuaire, installation à la crypte ou en chapelle, mise à disposition d'une voiture mortuaire pour service, inhumation des cendres.

Renseignements et informations sans engagements 027 455 10 16.



MCERI & VOEFFRAY Sàrl
SERVICE FUNÈBRE Av. des Alpes 2, SIERRE
Prévoyance obsèques
Permanence 24/24 027 455 10 16

PROFITEZ DE NOS OFFRES **EUROBONUS**

SIERRE: Garage du Petit-Lac Bétrisey SA

027 455 52 58

www.petitlac.ch

Fiat Sedici 4x4 dès
Fr. 20'990.-*

Fiat Panda 4x4 dès
Fr. 16'800.-*



* Offres valables pour toute immatriculation jusqu'au 31.03.2012

L'agenda de CARNIVAL

VISSOIE

Le carnaval des enfants se tiendra le samedi 18 février à Vissoie, sur le thème: «Quand je serai grand, je serai?...» Un cortège partira à 14 h depuis la boucherie de la vallée, en direction du centre scolaire d'Anniviers. Sur place, concours de masques, représentations du Gugganiv'Band, remise des prix et sirop pour tout le monde.

CHANDOLIN

Le mardi 21 février, les enfants pourront participer à un atelier de coloriage et de fabrication de masques, dès 14 h à l'OT de Chandolin. Un défilé en costume aura lieu à travers le vieux village à 16 h et se terminera par la dégustation du jus de sorcière à 17 h devant l'OT. Toujours mardi, l'Ecole suisse de ski et de snowboard de Chandolin organise une descente aux flambeaux, à skis ou en luge. Rendez-vous au Restaurant du Tsapé à 16 h 30. Inscriptions jusqu'à aujourd'hui 18 h au 027 475 33 44.

GRIMENTZ

Le programme du carnaval de Grimentz, mardi 21 février, est le suivant: 16 h, atelier de grimage à la Scierie; 18 h 15, rendez-vous au fond de la télécabine pour la descente aux flambeaux; 19 h, descente aux flambeaux; dès 19 h 30, mini disco à la salle de gym et animation pour les enfants avec DJ Ludo; dès 21 h, soirée de carnaval à la salle de gym.

ZINAL

Une soirée de carnaval se déroulera le samedi 18 février à la salle polyvalente de Zinal sur le thème des Jeux Olympiques. Les enfants auront rendez-vous le mardi 21 février, à 14 h à la garderie des Pitchounes pour un atelier de grimage. Un cortège, animé par la guggen des Corback's d'Ayer, partira à 15 h 30 depuis l'OT de Zinal pour rejoindre la salle polyvalente. Une petite boum y attend les participants. Dès la fin de l'animation, mise à feu du bonhomme hiver sur la place du village.

SAINT-LUC

Un atelier de décoration de masques aura lieu à la garderie de Saint-Luc le lundi 20 février. Le programme du Mardi gras s'annonce copieux: 14 h-18 h, atelier de grimage chez Chabloz Sport; 16 h 30, défilé en costume depuis l'OT jusqu'à la place de la Marmotte, accompagné des Fifres et Tambours de Saint-Luc; 16 h 45, concours de masques des enfants, chocolat et vin chauds offerts par la SD devant l'église; 19 h, inscriptions pour le concours de masques des adultes, sur le thème des Olympiades, à la place de la Marmotte;

19 h 45, tournée des fifres et tambours et des masques dans les restaurants; 22 h, disco de carnaval à la salle polyvalente; 24 h, remise des prix du concours de masques.

CHIPPIS

La 2e édition du carnaval des enfants de Chippis aura lieu le mardi 21 février, sur le thème des cinq continents. Dès 18 h, départ du cortège des enfants des écoles de Chippis, avec la participation des Brick's Tonnos, des Los Diablos et du Carnaval de Noës. Dès 18 h 30, disco pour les enfants à la salle de gym, soirée avec animation musicale de Laurent Di Rocco, scène des Brick's Tonnos et des Los Diablos.

SIERRE

L'ouverture du carnaval de Sierre, dont le thème est le «Paradis des enfants», se tiendra ce vendredi 17 février dès 19 h à Muraz. La clé de la ville sera remise au prince et à la princesse, deux enfants du quartier de Muraz. Ensuite, ambiance festive et animations. Le samedi 18 février à 14 h, grand cortège des enfants à travers la ville, de la place Beaulieu à la place de l'Hôtel-de-ville, avec des chars, des guggens, des sociétés locales et les enfants des écoles sieroises. Verrée et musique sur la place de l'Hôtel-de-ville.

LENS

Il y aura quinze heures de fête pour le carnaval des Villages, à Lens, le samedi 18 février. Cette année, le thème sera celui des «Monstres en fête». Le programme est aussi monstrueux: 11 h, cortège-apéro; 12 h, restauration à la bourgeoisie de Lens; 13 h, animations sur la place du village devant l'église: guggens, mini-disco, maquillage et course «l'ascension du Vieux Village» pour les enfants; 18 h, tirage de la tombola; 20 h, cortège aux flambeaux; 20 h 30, bal de carnaval avec DJ Flo-Ni. Des caveaux proposant des spécialités locales seront dispersés dans le vieux village.

CHALAIS

Le carnaval de Chalais sera «Angéliquement démoniaque» cette année. Les festivités débuteront ce vendredi 17 février, avec une grande soirée de guggens dès 21 h à la salle polyvalente. L'animation est assurée par DJ David. Le samedi 18 février, ouverture des bars à 21 h et concours de masques à 23 h. Un grand cortège se tiendra le dimanche 19 février, avec départ à 14 h 30 de Réchy.

MIÈGE

Miège célébrera son carnaval sur quatre jours, avec pour thème «Le monde de Disney calabrantesque». Le samedi 18 février sera réservé

aux enfants, avec bal et concours de masques à la salle polyvalente dès 16 h. Une grande soirée villageoise «Bal au château de Disney» aura lieu le dimanche 19 février à 19 h 30, à la salle polyvalente. Ce souper dansant et masqué sera animé par l'homme-orchestre Jojo Music. Lundi 20 février, grand bal masqué et concours à partir de 20 h 30. DJ Blaise animera la soirée. Enfin mardi 21 février, il y aura un grand bal de carnaval dès 20 h 30, avec la participation des Guggdragons de Chermignon.

SAINT-LÉONARD

Saint-Léonard est en ébullition depuis hier soir déjà. Le carnaval a débuté jeudi et se poursuivra jusqu'au dimanche 19 février. Vendredi et samedi, le chapiteau au centre du village s'anima dès 20 h. Il y aura des prestations de guggens et bal, alors que les quatre bistrotts seront ouverts jusqu'à 3 h. Dimanche, place au grand cortège à 14 h 30, avec la participation d'enfants, de chars et de guggens. Une grande bataille de confettis se tiendra sur la place des écoles, lieu d'arrivée du cortège. Ensuite, bal et animation sous le chapiteau et dans les cafés jusqu'à 1 h.

CRANS-MONTANA

Sur le thème des «Super-Héros», Crans-Montana organise des animations au cœur de la station mardi 21 et mercredi 22 février. Au programme du Mardi gras, de 14 h à 17 h, sur le «Snow Island», guggens, maquillages, clowns et confection d'accessoires de carnaval pour les enfants. Le tout sera couronné par un concours de déguisement. Les bambins sont invités à confectionner gratuitement leur costume à la Maison de Bibi dès le 18 février, tous les jours de 14 h à 16 h 30. La journée se terminera avec un «Ice Disco» sur la patinoire d'Ycoor de 17 h 30 à 22 h. Des artistes de rue animeront aussi la station durant l'après-midi. Le mercredi 22, une course de luge inédite entre Superman, Batman, Spiderman, etc., permettra aux enfants d'encourager leur héros préféré et sera suivie d'un grand goûter en compagnie de ces personnages mythiques.

VERCORIN

Le carnaval des enfants se déroulera le mardi 21 février à Vercorin, selon le programme suivant: 13 h 30, atelier de bricolage au centre sportif du Lavioz; 15 h, atelier de maquillage au Lavioz; 17 h 30, cortège des enfants entre le Café du Téléphérique et la place centrale du village, avec animation musicale et les mini-chars fabriqués par les mômes; 18 h, goûter offert au Parc à moutons. L'atelier de chars se tiendra le lundi 20 février. Inscriptions obligatoires à Vercorin Tourisme: 027 455 58 55.

www.citroen.ch

L'IMPOSSIBLE DEVIENT POSSIBLE

CITROËN C3 TONIC PACK
dès **Fr. 12'990.-**



EN FÉVRIER

SÉRIE SPÉCIALE TONIC
PACK LOOK – CLIMATISATION – RADIO CD MP3


CRÉATIVE TECHNOLOGIE

www.citroen.ch

L'IMPOSSIBLE DEVIENT POSSIBLE

CITROËN GRAND C4 PICASSO TONIC
Dès **Fr. 23'690.-**



EN FÉVRIER

SÉRIE SPÉCIALE TONIC
PROJECTEURS ANTIBROUILLARD – CLIMATISATION
RADIO CD MP3 AVEC COMMANDES AU VOLANT


CRÉATIVE TECHNOLOGIE

Offre valable pour des véhicules vendus et immatriculés du 1^{er} au 29 février 2012, dans la limite des stocks disponibles. Citroën C3 1.1i 60 BVM Tonic, prix catalogue Fr. 18'390.-, remise Fr. 2'400.-, cash bonus Fr. 4'000.-, soit Fr. 11'990.-, + Pack Climatisation avec radio CD MP3 d'une valeur de Fr. 1'800.- pour Fr. 1'000.-, soit Fr. 12'990.-; consommation mixte 5,9 l/100 km; émissions de CO₂ 137 g/km; catégorie de consommation de carburant D. Moyenne CO₂ de tous les modèles de véhicules 159 g/km. Prix de vente conseillé. Offre réservée aux clients particuliers, dans le réseau participant, non cumulable avec le rabais Flotte.

Offre valable pour des véhicules vendus et immatriculés du 1^{er} au 29 février 2012, dans la limite des stocks disponibles. Citroën Grand C4 Picasso 1.6 VTi 120 BVM Tonic, prix catalogue Fr. 32'000.-, remise Fr. 4'310.-, cash bonus Fr. 4'000.-, soit Fr. 23'690.-; consommation mixte 6,9 l/100 km; émissions de CO₂ 159 g/km; catégorie de consommation de carburant D. Moyenne CO₂ de tous les modèles de véhicules 159 g/km. Prix de vente conseillé. Offre réservée aux clients particuliers, dans le réseau participant, non cumulable avec le rabais Flotte.



GARAGE CITÉ DU SOLEIL SA
Christophe Fellay agent
Route de Sion 66 • SIERRE
Garage Tél. 027 455 11 48 • Fax 027 455 74 34
www.citedusoleil.ch – Ouvert le samedi



GARAGE CITÉ DU SOLEIL SA
Christophe Fellay agent
Route de Sion 66 • SIERRE
Garage Tél. 027 455 11 48 • Fax 027 455 74 34
www.citedusoleil.ch – Ouvert le samedi

HIT-OCCASIONS DE LA SEMAINE

 <p>AUDI A5 coupé 2.0 TFSI 12.2010, KM 300, Pack Advance, Pack Sport, S-line tissu-cuir, Fr. 47'000.-</p>	 <p>AUDI TT Rds 2.0 TFSI 12.2009, KM 15'600, Equipement cuir Impuls, Radio Concert, Fr. 39'900.-</p>	 <p>VW PASSAT CC 2.0 BlueTDI 12.2009, KM 30'125, Pack Designe Alcantara, Pack Comfort, Fr. 37'800.-</p>	 <p>VW PASSAT 2.0 TDI BM High 4M 03.2011, KM 26'900, Parc pilot avec Cam. de recul, Syst. de Navi. par Radio, Fr. 41'500.-</p>	 <p>VW GOLF GTI 2.0 TFSI 12.2009, KM 32'160, Régulateur de vitesse, Fr. 27'500.-</p>
 <p>MERCEDES BENZ E 250 CGI BlueEff Avgarde 01.2010, KM 30'165, Pack Sport AMG, Cont. de dist. pour station., Fr. 49'500.-</p>	 <p>LEXUS RX 400h Edition 01.2007, KM 70'950, Vitres teintées, Sièges AV chauffants, Fr. 34'800.-</p>	 <p>BMW X3 3.0 xDrive 35d 12.2006, KM 51'000, Pack Advantage + Comfort, Fr. 38'000.-</p>	 <p>OPEL MERIVA 1.6i 16V Turbo 07.2006, KM 72'000, Pack Ordinateur de bord, Fr. 14'700.-</p>	 <p>FORD FIESTA 1.4 16V 06.2009, KM 6'950, Contr. de dist. pour stationnement AV et AR, Fr. 16'500.-</p>

... ainsi que plus de 100 autres occasions à découvrir dans nos parcs d'exposition

Collaborateurs de vente: Valère Bontemps 079 507 82 29, Daniel Anderegg 078 748 40 00, Thierry Mopin 078 608 57 56

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA
Avenue de France 52 – Tél. 027 452 36 99



www.garageolympic.ch



DURRET SA

Sierre
Tél. 027 452 30 50

engage

**APPRENTI-MÉCANCIEN
OU MÉCATRONICIEN**Entrée 1^{er} juillet 2012.

Adresser offres écrites à la direction:
Av. de Rossfeld 9 - 3960 SIERRE
Renseignements 027 452 30 41

VIAS-PLAGE (France)

à louer VILLA tout confort,
piscine dans la résidence, jardinet,
garage, plage de sable.
Dès Fr. 545.- la semaine.
Tél. 032 710 12 40 ou
www.sandoz-location.ch

**Prière à
sainte Claire**

Important, ne demandez que des choses positives, récitez pendant 9 jours un «Je vous salue Marie» devant une bougie allumée même si vous n'avez pas la foi, présentez 2 demandes qui vous semblent possibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à cœur. Le neuvième jour laissez la bougie brûler entièrement et faites publier ce message, vous obtiendrez ce que vous demandez.

036-6565291

Marie-Virginie

Voyante/Médium
& Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min
7/7 depuis
réseau fixe RV. 079 346 94 30

**SIERRE (hôpital)
NE VOUS FATIGUEZ PLUS À PELLER LA
NEIGE, profitez de notre OFFRE
SENSATIONNELLE «Villa Albatros»**

Pour être **propriétaire** vous ne payerez que Fr. 850.- mens. (intérêts + charges immeuble compris)

**3 DERNIERS APPARTEMENTS
NEUFS RÉSIDENTIELS 1.10.2012**

3½ pièces, 80 m² + balcon
ou terrasse/pelouse.

PV Fr. 400 000.- à Fr. 420 000.-
(y compris parking valeur Fr. 30 000.-)

VERCORIN

magnifique VUE imprenable sur le vieux village, proximité centre. **LES SKIS AUX PIEDS**, vous arrivez dans votre **APPARTEMENT 2 PIÈCES, 25 m² + TERRASSE/JARDIN, PARKING PV 135 000.-**

Pour être propriétaire vous ne payerez que Fr. 350.- mens. (intérêts et charges immeuble compris) dans petite résidence genre chalet (8 appartements). Excellent état. Possibilité d'un excellent rendement locatif.

**Abytus, «le petit PLUS»,
discrétion - efficacité,
Tél. 079 225 75 55.**

036-655996

**Le tourisme suisse
souffre du franc fort,
des emplois sont
menacés****N'ajoutons pas
des coûts
supplémentaires**

François Gesster,
Président de GastroValais

Initiative sur les vacances
NON
VOTATION DU 11 MARS 2012

www.initiative-vacances-non.ch

Comité valaisain Non à l'initiative «six semaines de vacances pour tous», CP 141, 1951 Sion

Place de stage MPC**Le Parc naturel Valais «Pfyng-Finges» vous offre:**

- une place de stagiaire pour une année, dès le 1er août 2012, à Salquenen
- la possibilité d'acquérir de l'expérience professionnelle
- l'opportunité d'accompagner notre équipe lors d'excursions et de découvrir ainsi activement le Parc naturel
- un aperçu des tâches élémentaires commerciales, mais aussi des domaines spécifiques comme par exemple le tourisme doux
- la chance de participer à un projet innovateur et diversifié

Vous nous offrez:

- votre collaboration durant une année
- votre volonté d'apprendre au sein d'une petite équipe et de travailler de façon autonome et sérieuse
- vos bonnes connaissances des langues allemandes et françaises
- votre disposition à travailler le samedi, selon besoin (1 par mois au max.)

Intéressé(e)?

Alors, pourquoi notre choix se porterait justement sur vous? Faites-nous part, dans un bref courrier, de votre motivation à postuler pour cette place de stage. Joignez également à votre dossier les copies de vos bulletins, votre CV et une photo. Nous attendons votre candidature jusqu'au **28 février 2012** au plus tard:

Parc naturel Valais «Pfyng-Finges»

Madame Viola Anthamatten-Fryand
Assistante de direction
Case postale 65
3970 Salquenen
027/452.60.60



PFYNG-FINGES
NATURPARK WALLIS
PARC NATUREL VALAIS



CLIN D'ŒIL

Solidarité et amitié



Le magazine «Les 4 saisons d'Anniviers» a opéré sa mue rédactionnelle. Sa responsable Isabelle Bourgeois s'en est allée, pour laisser sa place à quatre nouvelles rédactrices: de gauche à droite, Adriana Tenda Claude, Simone Salamin, Nicole Salamin et Janine Barmaz. LE JDS



Quatre cents convives ont participé à la Nuit des neiges, samedi passé à Crans-Montana. Patrick Timsit et Claude Lelouch sont venus soutenir leur amie Myriam Ullens de Schooten, fondatrice de la Fondation Mimi. LE NOUVELLISTE/POT



Bernard Rudin, au centre, n'est plus le directeur de Manor Sierre. Il a passé la main à François H. Givel, à gauche. En guise de cadeau, il a reçu un maillot du HC Viège, flanqué de sa date de naissance, des mains de Sébastien Pico, directeur du club. REMO

L'INTERVIEW DÉCALÉE



LDD

Pierre Roggwiller

- Président de l'association Le Carnaval des villages-Lens. Thème 2012: «Les monstres en fête» (voir p. 10).
- Quittera ses fonctions présidentielles après carnaval.
- Tenancier de l'Union, à Lens.
- Habite Icoigne.

BERTRAND CRITTIN

Pourquoi est-ce si difficile d'implanter le carnaval à Lens: les Lensards ne savent pas faire la fête?

Oh non, je ne pense pas que ce soit le problème. Les Lensards font la fête. C'est une question de tradition. Il existe déjà beaucoup d'offres en Valais en termes de manifestations. Mais au fil des années, notre carnaval suscite plus d'engouement. On joue la carte famille, locale, à taille humaine.

Quinze heures de fête sont prévues à Lens: quelle sera votre potion magique pour tenir?

Bière et café. La passion est aussi un bon moteur. Voir les gens et les enfants heureux est une bonne motivation, non?

Durant carnaval, tout est permis?

On ne peut pas tout se permettre, mais certaines règles tombent. Il règne un esprit de liberté durant la période du carnaval.

Le monstre dont vous aviez peur, enfant?

Les esprits frappeurs qui se cachaient dans l'armoire de la chambre et sous mon lit. Aujourd'hui, je suis plus serein avec ça, je suis devenu plus rationnel (rires).

Petit, le déguisement dont vous avez eu le plus honte?

Je devais tellement en avoir honte que je l'ai oublié.

Carnaval: le meilleur moyen de rencontrer l'âme sœur ou de divorcer?

Les deux. A carnaval, tout est dans la mesure.

La fusion aurait pu faire une jolie thématique de carnaval, non?

Au moins, à carnaval on arrive à tous s'entendre, ce qui nous fait un point commun avec les Chermignonnards.

Quelles bonnes résolutions allez-vous prendre pour le carême?

Dormir et manger des crudités. Après carnaval, je lève le pied et mène une vie beaucoup plus calme. Ce n'est pas une résolution, mais une nécessité.

Le carnaval auquel vous rêvez de participer?

Je rêverais de faire le tour du monde des carnivals, sur six mois, de janvier à juillet. Je débiterais à Dunkerque, je descendrais ensuite au soleil de Nice, puis cap sur Trinidad et Rio, pour finir à Sydney. Sans oublier un passage à Bâle, qui est un incontournable en Suisse.

Le major Walther n'est plus

SIERRE | Une triste nouvelle a touché la ville de Sierre la semaine dernière, qui a perdu l'une de ses personnalités.

Pierre-Louis Walther, ancien com-



Pierre-Louis Walther. REMO

mandant du feu et de la protection civile, à la retraite depuis octobre 2010, est décédé subitement. Le major Walther était président en exercice du mouvement Rayon de Soleil du Valais romand et président de l'Amicale du personnel communal de la ville de Sierre. Tout au long de sa carrière, il avait déployé une grande énergie, partageant ses activités publiques à la présidence de la Diana de Sierre, à la Grande Cible et à diverses autres associations. De formation technique, il avait succédé en 1995 à feu Henri Caloz au centre de secours incendie CSI-A intercommunal et à la PCI. Personnage attachant, plein d'humour et de gaïté, il laissera un vide difficile à combler auprès de ses amis et de ses anciens collègues.

A la famille dans le chagrin, «le jds» présente ses condoléances émues.

C.A.

Gibier sur la route



Stève Nanchen et la dépouille de la biche. Celle-ci n'avait plus dentition. LE JDS

ITRAVERS | Entrée en fonctions mouvementée pour le nouveau garde-chasse Stève Nanchen, qui a dû abattre une biche errante.

CHARLY G. ARBELLAY

Stève Nanchen, le nouveau garde-chasse et pêche de Grône, se souviendra longtemps de son entrée en fonctions. En ce début février, alors qu'il succède officiellement à Clément Burgener qui a pris sa retraite, il est entré immédiatement dans le feu de l'action. En effet, un automobiliste qui roulait d'Itravers en direction de Vercorin a été stoppé par la présence d'une biche qui errait sur la route

cantonale. L'ongulé, âgé, très amaigri et fatigué, s'était immobilisé sur la chaussée. Il a appelé le garde-chasse qui a constaté à l'évidence que la biche n'était sans doute plus en santé. Le diagnostic s'est avéré exact et la bête a été abattue. A l'examen de la mâchoire, la biche n'avait plus de dentition. Le cadavre a été emmené à l'UTO pour être incinéré. «La présence de cette biche, pas du tout farouche, nous avait été signalée au fond des mayens du val de Réchy. En cette période de grosse neige et de grands froids, le gibier se rapproche de la plaine», souligne Stève Nanchen. En montagne les automobilistes doivent redoubler de prudence.

Quarante ans d'enseignement



Le président Joseph de Preux complimente Yvonne Allegro. LE JDS

GRÔNE | Le président de la commune de Grône, Joseph de Preux, a rendu un vibrant hommage à Yvonne Allegro qui fêtait ses 90 ans. La jubilaire, née Rouiller, voit le jour le 6 février 1922 à Dorénaz. Elle est l'aînée d'une famille de cinq enfants. Après ses classes primaires, elle fréquente l'Ecole normale et obtient son brevet d'institutrice. Elle professe d'abord à Nax, puis à Grône, totalisant plus d'une quarantaine d'années. Tout au long de sa carrière, Yvonne a prodigué un enseignement de qualité, dont plusieurs générations d'élèves se souviennent avec bonheur.

C'est dans ce milieu de l'instruction qu'elle rencontre Paul Allegro, qu'elle épouse. De cette union sont nés cinq enfants: Marie-France, Chantal, Pierre-Alain, Xavier et Christophe. Sa descendance compte à ce jour douze petits-enfants et dix arrière-petits-enfants.

Yvonne a eu la douleur de perdre successivement ses deux filles, Marie-France en 1990, Chantal en 1997 et son époux en 2008.

Actuellement, elle réside au foyer Le Carillon à Saint-Léonard, entourée d'un personnel attentif et des visites de sa famille.

C.A.

Audi 
L'avance par la technologie

115% Audi + Bonus Euro

Profitez de 15% d'équipements spéciaux et du Bonus Euro de 2% sur le prix catalogue de base.

Les calculs du Bonus Euro de 2% et des équipements spéciaux gratuits d'une valeur de 15% se fondent sur le prix catalogue de base. La prolongation de garantie obligatoire pour les 4^e et 5^e années, jusqu'à 100'000 km, fait partie des équipements spéciaux. L'offre est valable jusqu'à révocation sur toutes les gammes de modèles Audi et peut être cumulée avec les actions de promotion des ventes en cours. Les équipements spéciaux gratuits d'une valeur de 15% du prix catalogue de base doivent être utilisés dans leur totalité. Prix, TVA incluse.

Chez nous dès maintenant

Garage Olympic P. Antille Sion SA

Rte de Riddes, 1950 Sion 4
Tél.: 027 205 42 20, Fax: 027 205 42 29

points de vente:

Garage Olympic A. Antille Sierre SA
Rte de Sion 53, 3960 Sierre
Tél.: 027 452 36 99, Fax: 027 452 36 94

Garage Olympic P. Antille Martigny SA
Rte du Levant 149, 1920 Martigny
Tél.: 027 721 70 40, Fax: 027 721 70 41

www.garageolympic.ch

Miège, à louer Appartement 4½ pièces

3 chambres, 2 salles d'eau, cuisine, salon avec cheminée, balcon, cave, 2 places de parc privées.

Loyer Fr. 1600.- + charges.

Disponible à partir du 1.3.2012 ou à convenir.

Tél. 027 456 36 56.

012-227061

CHRISTINE MEDIUM FLASHS
0901 909 707
Fr. 3,13/min  RADIESTHESIE A DISTANCE
DEPUIS LE RESEAU FIXE TÉLÉPATHE

Pêcheurs

- Tous les articles de pêche à des prix modérés avec service après-vente garanti.
- Vente de permis de pêche pour les canaux et lac de Géronde et permis journalier Rhône et rivières.
- Ouvert tous les jours sauf le dimanche et le lundi matin.
- 40 ans d'expérience et des clients satisfaits.

MINI-ZOO SIERROIS F. SALAMIN

Devin 1 - 3960 Sierre
(près du terrain de football)
Tél. 027 455 59 49.

036-655443

stampo
SA

Fabrique valaisanne timbres caoutchouc

Dateurs - Numéroteurs - Gravure
Encres spéciales

Romaine Zufferey

Rue de la Laiterie 3 - 3966 Chalais

Tél. 027 322 50 55 - Fax 027 322 96 31

www.stampo.ch - info@stampo.ch

NOËS - Rue des Abeilles

A vendre appartements

2½ - 3½ - 4½ - 5½ pièces

Sierre - Glarey

Villa neuve. Avec terrain 500m²

Fr. 650'000.-

Gillioz

Construction traditionnelle

Route de Sion 26 - Sierre

Tél. 027 455 30 53

E-mail: dgillioz@bluewin.ch - Natel: 079 250 10 22

L'ATELIER ST-GEORGES

à Sierre

est définitivement fermé

Merci pour votre confiance à tous

vous répond
au 027 455 31 48 ou 078 764 01 55
Route de Miège 4, Veyras

LIDIA

Pour tous vos travaux de couture

RELIURE ARTISANALE

Reliure et réparation de livres,
revues juridiques, missels, dictionnaires...

Encadrement en tout genre

Restauration et dorure à la feuille
Machine CNC à couper les passe-partout
Rails de suspension et crochets

Système d'accrochage pour tableaux

Charly Perrin

Rue du Grand-Verger 14 - Martigny

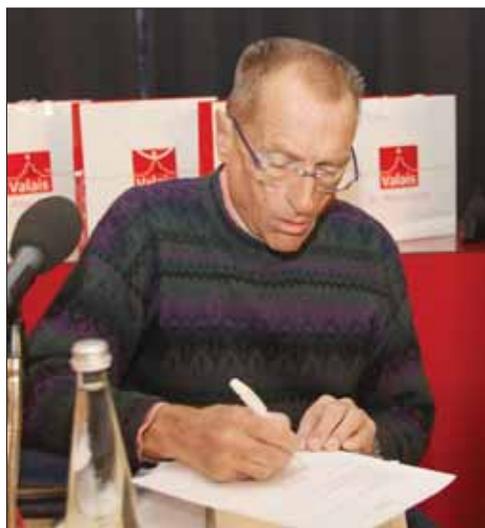
027 722 70 35 Du mardi au vendredi

www.lencadreur.ch

Quand Sierre «dicode»

SIERRE | Les Dicodeurs ont fait halte à Sierre. L'émission à succès de la RSR-La Première, diffusée toute cette semaine sur les ondes radiophoniques, avait pour invité Bernard Attinger, président de la SRT Valais (société cantonale, membre de la RTSR). On le sait, l'émission ne se tient pas en direct. L'enregistrement s'est déroulé le 6 février dernier, dans les locaux du Technopôle de Sierre, entre 17 h et 23 h. Autour de Laurence Bisang, les Dicodeurs présents étaient Daniel Rausis, Thierry Romanens, Lucas Thorens, Kaya Güner et Sandrine Viglino pour la musique. Une quarantaine de personnes a assisté à l'enregistrement, dans une joyeuse bonne humeur.

RÉD.



Bernard Attinger concentré. L'ancien architecte cantonal s'est préparé pour répondre aux «piques» des Dicodeurs. REMO



Sandrine Viglino tout en décontraction avant le début des enregistrements. REMO



Le public était conquis, à l'image du président de Sierre François Genoud. REMO



L'équipe des Dicodeurs en pleine action: Daniel Rausis, Lucas Thorens, Thierry Romanens et Kaya Güner. REMO

PUB

QUAND NISSAN RIME AVEC VALAISAN

Concession NISSAN depuis plus de dix ans, le GARAGE DU NORD SIERRE S.A. est une entreprise 100% valaisanne bien implantée dans la région. Membre du Groupe Nord implanté également à Conthey et Monthey, la filiale de Sierre est connue no-

tamment pour ses engagements sportifs aux côtés du HC Sierre ou encore dans le cadre de l'Alex Moos, la Cyclo sportive valaisanne. Les 14 collaborateurs du GARAGE DU NORD présentent à Sierre la gamme de citadines, Crossovers, sportives et utilitaires légers NISSAN, assortie d'offres très intéressantes pour les particuliers comme pour les professionnels. Les spécialistes de l'atelier sont au service des clients de la marque dès 7 h 30. L'équipe de vente est également disponible pour toutes les personnes intéressées le samedi matin.



De gauche à droite, Cédric Michelet: conseiller de vente, Corrado Galdo: responsable après-vente, Roger Savioz: conseiller de vente.



Jean-Christophe Roh: directeur général, et Giorgio Albertoni: directeur général adjoint et directeur du site de Sierre.

GARAGE DU NORD SIERRE S.A.

Route de Sion 20

3960 Sierre

027 456 48 13

www.garagedunord.ch

Vente

Lu - Ve 7 h 30 - 12 h 00

13 h 30 - 18 h 30

Sa 9 h 00 - 12 h 00

Magasin et après-vente

Lu - Ve 7 h 30 - 12 h 00

Lu - Je 13 h 30 - 18 h 00

Ve 13 h 30 - 16 h 30

Carnaval, des congés animés

SIERRE | Une invitation à la population sierroise et des environs pour un petit passage du côté de la Monderèche afin de découvrir un lieu coloré de métissage, d'âges, d'activités créatrices et de passionnés. En collaboration avec «le jds», l'Aslec propose une rubrique mensuelle présentant les différentes facettes des activités proposées.

Uka Bajram, en formation depuis quatre ans à l'Aslec, pourra dès cette année porter le titre d'animateur socioculturel formé, puis diplômé. Passionné par le Djing et la musique, il a choisi, pour son travail de fin d'étude, le thème de la culture hip-hop afin de démontrer si celle-ci peut être un outil pour un travailleur social.

Vous avez fait votre formation à l'Aslec, quel est votre bilan?

J'y ai passé quatre années enrichissantes. Je me suis intéressé à la ville de Sierre, que je connaissais peu, j'ai appris à la découvrir et, avec le temps, j'ai pu apprécier l'ampleur de tout ce qui s'y passe. Sierre est une ville accueillante avec un riche réseau d'associations et de bénévoles.

Quel est votre principal champ d'action?

Je travaille, entre autres choses, à la coordination de l'accueil des jeunes. Ma responsabilité me permet de coacher les ados dans les projets qu'ils souhaitent mettre sur pied, sorties, concerts, tournois, etc. Je suis à l'écoute et

très attentif aux envies et besoins des jeunes. J'organise régulièrement des activités diverses, par exemple, j'ai préparé, en collaboration avec mes collègues, plusieurs animations pour la semaine de vacances de carnaval.

UN PROGRAMME RICHE

Quel sera le programme?

Lundi 20 février, j'accompagnerai les jeunes pour un cours de self-défense à Chippis. Mardi 21, ce sera une sortie piscine. Mercredi 22, ma collègue Amra proposera une délicieuse «crêpe party». Vendredi 24, mon confrère Loïc lancera un défi «bowling» à Conthey. Jeudi 23, une nouveauté, avec «le dîner presque parfait», ma collègue Marithé coachera les jeunes dans la confection de mets succulents. Chaque participant mettra la main à la pâte. La journée se terminera par un souper où les cuisiniers en herbe pourront déguster les petits plats cuisinés.

A qui cela s'adresse-t-il?

En général aux jeunes dès 10 ans.



Uka Bajram, en formation à l'Aslec, a concocté un programme pour les vacances de carnaval. Il s'adresse à tous les jeunes dès 10 ans. LE JDS

Tous sont les bienvenus, même ceux qui n'ont pas l'habitude de fréquenter notre centre. Nous aurons beaucoup de plaisir à accueillir les habitués comme les nouveaux et à participer avec eux. Les jeunes seront encadrés par les professionnels de l'Aslec. La participation financière va de 0 à 15 francs, selon le type d'activité.

D'autres activités pour la jeunesse?

Nous disposons d'espaces renouvelés, une salle de Djing et un local de rap. Le programme de la culture parascolaire vient d'être distribué dans les écoles primaires. Pour les ados, le détail des cours est disponible sur notre page Facebook. Nous commençons actuellement à travailler le programme des at-

liers vacances qui auront lieu du 16 au 20 et du 23 au 27 juillet 2012.

SORTIR DE NOTRE BULLE

Votre regard sur les jeunes qui fréquentent l'Aslec?

J'ai été surpris par la motivation et la volonté de certains, alors que d'autres manquent d'enthousiasme et n'ont, pour ainsi dire, envie de rien. Pour ceux-là, nous essayons de les inclure dans des projets, de les faire participer. C'est notre travail!

Un objectif?

Je souhaite que le projet d'animation hors murs prenne de l'ampleur et que les jeunes s'y identifient. Sortir de notre bulle, pour aller à la rencontre de l'autre!

D.G.

A l'agenda

- **Vendredis 17 février et 2 mars**, dès 20 h 30, soirées jazz à la Station service, Anciens Abattoirs, organisées par Jazz Station.
- **Samedi 18 février**, de 17 h à 18 h, initiation gratuite au tango, organisée par les Trottoirs de Buenos Sierre.
- **Lundis 20 février et 5 mars**, à midi, Tables du lundi.
- **Samedi 25 février**, Hacienda dès 21 h 30, Electric Octopus Orchestra, organisé par Artsonic.

- **Dimanche 26 février**, Station service dès 20 h, concours du mini-court, organisé par Arkaös.
- **Samedi 3 mars**, Hacienda dès 21 h 30, Lunatic Toys, organisé par Artsonic.
- **Samedi 10 mars**, Hacienda dès 22 h, Fun&Floor Clubnight, organisé par la Main Verte.
- **Tous les jeudis**, jardin du Séquoia, soirée Cour des miracles.



EN VRAC**RENDEZ-VOUS****LES JOLIES TABLES DU LUNDI**

Pourquoi aime-t-on les Tables du lundi à l'Aslec? Parce que c'est convivial, solidaire, naturel. C'est un repas où l'on se dit bonjour, on est tranquille. L'accueil est bienveillant, une bande de bénévoles honnêtes et fidèles concocte des petits plats simples et réussis. Les Tables du lundi, c'est un bon repas ouvert à tous, les premiers et troisièmes lundis du mois à midi. On dépose en sortant ce qu'on veut, mais surtout ce qu'on peut. Vous venez seul, avec des amis ou en famille, c'est commode, vous serez toujours le bienvenu. Bon sang, dans la fricasse de ces dernières semaines, certains ne sont même plus sortis de chez eux! C'est long. Le prochain repas est prévu lundi 20 février à midi. Il devrait faire moins froid... Ensuite, rendez-vous le 5 mars, puis les 2 et 16 avril.

DES CONTES À LA BIBLIOTHÈQUE

La Bibliothèque de Crans-Montana propose «Les légendes fantastiques de nos montagnes», racontées par Anne Martin mercredi 22 février et samedi 25 février de 16 h à 17 h. Ce moment de conte s'adresse à tout public dès 5 ans. C'est un voyage d'inspiration celtico-valaisan qui vous emmènera dans un univers où le fantastique côtoie le réel des gens de nos montagnes, des glaciers à la mer, où les rivages viennent dormir au pied des grands rochers, le fleuve est un lit de diamants qui porte les rêves de ceux dont l'horizon s'arrête avec les sommets. Un mélange de répertoire oral païen valaisan, de contes de Corinna Bille, de la conteuse Marie-Luce Dayer et d'Anne Martin, de Mollens. La magie des anciens, au son du tambour et des chants. L'entrée est libre.

FEU D'ARTIFICE MUSICAL

L'Ancienne Cécilia de Chermignon, sous la baguette d'Arsène Duc, donnera son concert annuel samedi 25 février, à 20 h 30, à la salle polyvalente de Martelles à Chermignon-d'en-Bas. La fanfare proposera un tout nouveau programme avec notamment des œuvres classiques comme «La Zmapa ouverture» de Hérold. Champion suisse 2011 «brass band excellence» lors de la dernière Fête fédérale des musiques de Saint-Gall, l'Ancienne Cécilia présentera un morceau classé «excellence» et intitulé «Earthrise» de Clarke. Durant la soirée, les spectateurs pourront entendre aussi les solistes Claude Romailleur au bugle, Florent Bagnoud au baryton et Anne Barras à l'alto, tous les trois champions à plusieurs reprises de différents concours de solistes nationaux et régionaux. En dernière partie de concert, un show musical où se mêleront humour, belle musique et surprises...

INITIATION AU TANGO

L'association Les Trottoirs de Buenos Sierre propose une initiation gratuite au tango argentin samedi 18 février à l'Aslec, de 18 h à 19 h. Dès la fin de l'initiation, Milonga (bal de tango) avec DJpobo.

DÉDICACE

La Librairie de Crans, rue Centrale 60, organise la dédicace du livre «Ratrak» de Pascal Greco et Gabriel Mauron, photographes genevois qui présentent dans l'ouvrage des photographies nocturnes de Crans-Montana, Champéry et Verbier. Samedi 25 février de 17 h à 18 h 30.

Artsonic, tout

SIERRE | Le comité d'Artsonic fait peau neuve et (re)donne du souffle à l'association musicale. Visite des lieux avec Emmanuelle Moos, sa nouvelle présidente.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Elle a la fibre citoyenne. Entendez qu'elle n'a pas besoin qu'on la bassine pour s'engager dans la vie associative. Elle aime ça, c'est tout naturel. Emmanuelle Moos, nouvelle présidente d'Artsonic, 25 ans, tient de ses parents, Marie-Angèle et Serge, cette énergie conviviale et le sens pratique. Généreuse donc, prête à rendre service. Il en faut pour faire partie d'une association qui organise deux fois par mois des concerts. Après le départ de Yannick Pont, Artsonic a dû rebondir, former un nouveau comité, dénicher de nouvelles personnes. La lutte est terminée, le virage amorcé: «On ne se connaît pas encore tous, on apprend. Il y a beaucoup de fraîcheur et des idées originales dans ce nouveau comité. Nous, les plus anciens, voyons ce qui est réalisable.» Après six ans à la

tête des bénévoles d'Artsonic, Emmanuelle Moos a rejoint la présidence presque avec soulagement: «Trouver chaque soir de concerts une douzaine de bénévoles n'est pas une sinécure...» avoue la jeune femme. Mais pour rien au monde elle n'aurait quitté cette ambiance, mélange de génération et de style de musique, lieu intime, esprit rock à la cool.

«SIERRE N'EST PAS UNE VILLE MORTE»

L'Association sierroise, fondée en 1999, organise deux fois par mois des concerts à l'Hacienda Sonic, l'une des salles des Anciens Abattoirs de Sierre. L'association, qui compte 75 membres, a bâti son succès autour de la soirée «Unplugged night» à Noël qui lui permet de remplir ses caisses, la soirée mélangiste au printemps où 50 musiciens valaisans croisent les instruments et le mini festival Barbus en été. «Quand on entend dire que Sierre est une ville morte, cela m'exaspère. L'Hacienda Sonic organise des événements tous les week-ends grâce aux associations Art-



Une œuvre de Zivo, visible au Château de Venthône dès le 25 février.

DR

feu tout flamme



Les membres du comité d'Artsonic: Katia Moix, Emmanuelle Moos, Julien Borgeat, François Barras, Julien Solioz, Damien Junod, Nicolas Bourban, Serge Moos. Devant, Megane Ballestraz, Jean-Etienne Bettler et Luca de Preux. REMO

sonic, la Main Verte et Jazz station», rappelle la Sierroise.

MÉLANGE DES STYLES

Jean-Etienne Bettler, éclairagiste de formation, a pris la direction de la programmation après avoir œuvré durant quatre ans à la technique. On s'achemine vers

la mixité. «J'avais l'idée d'un voyage musical avec des styles très différents pour qu'on apporte de la nouveauté à chacune des soirées», explique le jeune homme de 27 ans. Au programme de ce samedi 25 février, deux groupes: les Fribourgeois d'Huberskyla avec un régional,

Lionel Gaillard à la basse. Du rock lourd, «bruitiste» pour un groupe atypique qui aime surtout la spontanéité. En seconde partie, le duo français «Electric Octopus Orchestra», batterie guitare, rock électro avec une belle présence scénique. Dès 21 h 30.

www.art-sonic.ch

Le monde en suspens de Zivo et Jérôme Meizoz

VENTHÔNE | Zivo, peintre, graveur, performeur, expose au château de Venthône du 25 février au 18 mars. L'artiste vit à Lausanne. De 1984 à 1988, il suit des stages à l'atelier théâtral ATT et ouvre en 1990 un atelier au Flon, où il met en espace une création théâtrale. En 1992, Zivo découvre et s'initie aux techniques de la gravure à l'atelier Aquaforte à Lausanne. Il expose régulièrement et publie plusieurs livres illustrés avec des écrivains et poètes, dont Jérôme Meizoz. Ils ont travaillé de concert, en atelier, pour créer un ouvrage illustré explorant l'invisible qui persiste à agir sur le visible. Les deux, l'un avec le texte, l'autre avec le dessin, évoquent ces figures, ces êtres ou souvenirs qui nous hantent d'autant plus

qu'ils ont quitté la scène. «Fantôme» est publié en 2010 aux Editions d'en bas.

Jérôme Meizoz écrit de Zivo: «... L'univers de Zivo s'élabore autour d'êtres à peine esquissés, précaires, d'objets sans usage et sans prestige. La couture est préférée à la ligne, la tache de couleur à la touche. Rien n'y est univoque ou affirmé, tout est en suspens. Zivo remplit des carnets d'esquisses, dans son antre-atelier, il en appelle au rêve, aux visions.»

Lors du vernissage de l'exposition, samedi 25 février dès 18 h 30, Jérôme Meizoz donnera une lecture musicale avec la musicienne Emilie Vuissoz.

Du jeudi au dimanche de 15 h à 18 h.

RÉD.

Les rendez-vous du château

SIERRE | Le nouveau programme du Château Mercier est arrivé. Programme copieux et séduisant tout au long de l'année qui débute avec les **concerts apéritifs** du château ce dimanche 19 février à 11 h, un duo à quatre mains de Cécilia Baccolo et Chiara Soave, pianistes. La cave Denis Mercier servira l'apéritif. Douze concerts, dont 4 en collaboration avec le Conservatoire cantonal de musique de Sion et l'Ordre de la Channe sont programmés cette année. Aucun billet n'est vendu à l'entrée, un chapeau est disposé à la sortie pour les dons... Moments de grâce dont raffolent les Sierrois.

Les **rencontres littéraires** du château accueillent, pour leur part, quatre auteurs. Marlène Métrailler, journaliste à Espace 2, anime ces entretiens ponctués par des lectures. Sur la liste des invités: Philippe Claudel le 22 mars, Farouk Mardam-Bey le 24 mai, Maryline Desbiolles le 27 septembre et Daniel Cordoier le 22 novembre.

Le château propose traditionnellement **deux soirées de contes**: les 27 et 29 mars avec «Akeke, le scorpion» et les 14 et 15 novembre, «Contretemps», création d'Anne Martin et Christine Métrailler.

Nouveau, les **Rencontres Orient-Occident** du 24 au 26 mai rassembleront des professeurs et chercheurs, des écrivains, comédiens et musiciens pour illuminer les fruits d'une réflexion scientifique et citoyenne autour de la connaissance et compréhension des faits présents et passés liés au printemps arabe.

La **cinquième édition du Festival Rilke** aura lieu du 17 au 19 août prochain. Sous le titre, «Ecritures contemporaines», le rendez-vous donne la parole aux créateurs d'aujourd'hui. Musiciens, plasticiens, photographes et vidéastes revisitent le monde de Rilke avec leur propre regard.

Enfin, le Château Mercier proposera pour la seconde fois **«Les chambres noires»**, exposition d'art vidéo, du 11 au 14 octobre. RÉD.

Une fabrique à histoires

SIERRE | Le Théâtre Les Halles (TLH) présente une première création en résidence: «Une histoire ou Christian Crain» est l'histoire d'un gars en crise. Pas triste pour autant.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Une chambre à Paris, celle de Christian Crain, un jeune homme déprimé qui nous ressemble, avec la douceur des gens perdus. A son chevet, deux autres personnages le hantent, la petite sirène de Walt Disney qui rêve d'une paire de jambes pour rejoindre son amoureux sur la terre ferme et une Eve dynamique qui remue dans les brancards. «On a besoin d'histoires pour vivre...», nous dit-on, des histoires qu'on se raconte pour rendre plus humaines les errances intérieures, les gestes du quotidien. Des histoires qui soulagent et font sourire. Nous voici dans la pièce «Une histoire ou Christian Crain» qui est jouée au TLH du 28 février au 3 mars prochain par la compagnie Jeanne Föhn, sur une mise en scène de Ludovic Chazaud.

La compagnie se compose de comédiens issus de la Manufacture, la Haute Ecole de théâtre de Suisse romande. Béranger Crain, Cédric Simon et Aline Papin (qu'on vient de voir dans «Ariane dans son bain», la voix agile et le timbre velouté) possèdent tous

une solide énergie et déjà de belles expériences théâtrales.

ÉCRITURE COLLECTIVE

Sur une thématique de Ludovic Chazaud, l'auteure suisse Antoinette Rychner s'est inspirée en direct des improvisations des acteurs - qui apportent aussi leurs propres éléments biographiques - pour écrire les scènes. Une matière première retravaillée avec le metteur en scène, la dramaturge ou les comédiens durant les premières répétitions. Ensuite, la troupe est venue au TLH à Sierre, en création, durant quatre semaines. Les voici prêts.

LA VIE PALPITE

Mélange de fiction et de vérité, de dialogues et de narrations décalés, bourré de références visuelles, de chansons ou d'exercices théâtraux ludiques, le théâtre de la Cie Föhn foisonne de vitalité, de spontanéité et ressemble à ce jeune théâtre qui excelle dans le collage. Mais ici, on ne semble pas sacrifier au passage l'épaisseur humaine ou l'émotion. Le paradis est perdu mais la vie est aussi joyeuse. On explore la condition humaine, avec délicatesse. L'auteure, le metteur en scène, tout comme les acteurs ont déclenché leur propre expérience, leur imaginaire et leur savoir-faire pour en saisir toutes les conséquences, sur scène. La vie palpite. C'est



Le bureau de la chambre de Christian Crain, à l'identique celle de Béranger Crain à Paris. Éléments biographiques, thématique, écriture et multiples références pour explorer l'autre: la Cie Föhn est inventive. DR

une fabrique à histoires. Dans ce monde à moitié réel et libre, on se prend à rêver et on espère être transporté.

Du 28 février au 3 mars au Théâtre Les Halles. Mardi, mercredi, jeudi et samedi à 19 h 30, vendredi à 20 h et dimanche 4 mars à 18 h. Réservations au 027 452 02 97 ou par mail reservation.tlh@sierre.ch.

Retrouvailles avec Jeannette Antille

VISSOIE | La Tour d'Anniviers présente les œuvres de Jeannette Antille, du 17 février au 8 avril. Jeannette Antille, qui passa son enfance entre Muraz et Niouc. Jeannette Antille, qui alla aux beaux-arts, ce qui était pour l'époque peu courant et qui à 35 ans, en 1964, vit son premier vernissage à la salle de l'Hôtel Terminus à Sierre. Il y avait du monde ce jour-là: Chavaz, Gautschy, Chappaz, Olsommer, Alfred Wicky! Son talent est entier, vif et poétique. Charles Ol-

sommer passe régulièrement, l'encouragement à poursuivre, lui prodigue des conseils. En parallèle, Jeannette Antille cherche à exprimer des scènes de la campagne ou des vignes, des personnages en marche, des touches florales, des visions tantôt hivernales ou automnales, des moments de repos, des fêtes, des nus, des maternités, des travaux saisonniers. Ce sont des hommes et des femmes qui piochent ou attachent la vigne, sèment le seigle et le blé dans les

champs, coupent les foins sur des prés... Dans un style qui a toujours évolué jusqu'à sa mort, en 2007. Après avoir exposé à de multiples reprises dans sa région, l'artiste fut invitée au Lausanne-Palace, à Ville-neuve, à la galerie du château à Avenches, à l'Hôtel Tiffany à Genève et enfin à Paris, en 1985, au salon des Nations.

RÉD.

Vendredi, samedi et dimanche de 16 h 30 à 18 h 30, sauf les 23, 24 et 25 mars et 1er avril.

Spécial
fiscalité

FIDUCIAIRE HERVÉ BERTHOD

SIERRE - ROUTE DE SION 21

Toujours à votre disposition pour vos

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

À PARTIR DE FR. **85.-**

DEPUIS 41 ANS À VOTRE SERVICE

TÉL. 027 455 41 46 - NATEL 079 221 00 51

**FIDAVAL S
A**

Société fiduciaire
Régie immobilière
Sierre

Tél. 027 455 14 43
info@fidaval.ch
www.fidaval.ch

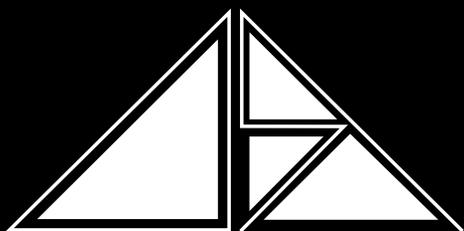


UN LIEN DE CONFIANCE

DÉCLARATION FISCALE
DEMANDE DE DÉLAI

CONTACTEZ-NOUS.

www.eddypeilini.ch



Duc-Sarrasin et Cie S.A.

Fiduciaire, Agence immobilière, bureau fiscal
Conseils, révision, comptabilité, déclaration d'impôts
Gérance d'immeubles, contentieux

Av. Général-Guisan 29
3960 Sierre

Service fiscal au 027 455 60 83
Fax 027 456 10 54
fiduciaire@ducsarrasin.ch

Av. de la Gare 58
1920 Martigny



**Confiez-nous
votre déclaration d'impôts 2011**

Chaque contribuable constitue un cas unique!

Visitez notre site internet www.ducsarrasin.ch

POUR RÉNOVER | CONSTRUIRE

LAMATEC
ENERGIE-CONCEPT



Etude technique
Chauffage - Sanitaire
Ventilation - Climatisation

+ Maîtrise fédérale
Ile Falcon - 3960 Sierre
Tél. 027 455 50 50 - Fax 027 455 45 39
E-mail: info@piscines-jacuzzi.ch
Internet: http://www.piscines-jacuzzi.ch

- Matériel de chauffage
- Pompages d'eau
- Réalisations de piscines ext. et int.
- Spas - Sauna - Hammam

ILECOLOR
COULEURS & VERNIS **N°1**
en Valais

Sierre - Ile Falcon

Tél. 027 455 50 47 - Fax 027 455 87 17

FAITES CONFIANCE AU N°1
DES FOURNISSEURS DE PEINTURES ET ISOLATIONS EN VALAIS

ILECOLOR - DE VRAIS PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE

LOCATION - VENTE - REPARATION - INSTALLATION

P:MAROTTA

Multimédia &
Electroménager

Notre
service
fait la
différence

3960 SIERRE - AV. MAX HUBER 10-12 - TEL. 027/456 38 38

HÖRMANN
Portes pour l'habitat et l'industrie

CONSTRUCTIONS METALLIQUES
SERRURERIE

GARDMETAL

3960 Sierre Tel. 027 456 12 24 Fax. 027 456 26 04
www.gardmetal.ch - info@gardmetal.ch

RION
Tapis d'Orient

- Parquets en tous genres ponçage + imprégnation + huilage
- Moquettes
- Sols PVC
- Linoléum
- Rideaux
- Tapis d'Orient



Jean-Claude
Rion
Sierre

les
pros
des sols

Beausite 2 - 3960 Sierre
Tél. 027 455 44 53
Venthône

Rénovation de:

SYSTEME

**BAINOIRES
DOUCHES
RÉPARATION DES ÉCAILLURES
ANTI GLISSE**



RENOBAD-Schnyder A. & D.
Erschmatt - Sierre
027 932 35 45 079 372 77 65

internet: www.renobad.ch - email: sch-alfred@bluewin.ch

PROCHAINE
PARUTION
DE NOTRE RUBRIQUE
LE 16 MARS

Régie publicitaire:
Publicitas, av. de la Gare 34,
1950 Sion
serge.roh@publicitas.com
Tél. 027 329 51 51

LAPEYRE

AMÉNAGEMENTS • BAINS • CUISINES • MENUISERIES • SOLS



POUR RÉNOVER, AMÉLIORER,
TRANSFORMER VOTRE HABITAT,
ENTREZ DANS L'UNIVERS LAPEYRE

CONTHEY

Zone commerciale, Route des Rottes 30
1964 Conthey

Plus de **800 pages**
en ligne sur www.lapeyre.ch

LES SPORTS



Paul Di Pietro est toujours un joueur de LNA. Son entraîneur actuel, John Fust, en est persuadé: «A Sierre, les attentes le concernant étaient sûrement trop grandes ou mal placées.» REMO

Simple **ERREUR** de casting

HOCKEY | Sifflé à Sierre un jour, apprécié à Langnau dès le lendemain. Comment Paul Di Pietro peut-il être plus performant en LNA qu'en LNB? Explications de la part de John Fust, son entraîneur actuel.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Depuis son arrivée à Langnau, il y a treize rencontres, Paul Di Pietro a retrouvé des couleurs. Le Canado-Suisse, qui n'a jamais convaincu à Graben, est aligné en première ligne dans l'Emmental aux côtés de Pelletier et McLean. Comment un joueur qui ne tire pas son épingle du jeu en LNB, peut-il tenir ce poste en LNA? Le paradoxe Paul Di Pietro est assez facilement explicable. «Nous sommes très satisfaits de Paul Di Pietro, commente John Fust, entraîneur de Langnau. Nous, nous l'utilisons pour ce qu'il sait faire. Paul est un joueur de support qui a le sens du jeu et qui peut donner de très belles passes à nos deux étrangers. En revan-

che, nous savons qu'il n'est pas rapide, qu'il est âgé et que ce n'est pas lui qui va aller se battre dans les coins.» John Fust pousse plus loin l'analyse: «A Sierre l'attente était trop grande. Ce n'est pas son rôle de marquer 25 buts, même en LNB. Il ne faut pas construire un groupe en termes d'individualités. Il faut penser équipe, faire venir un joueur en sachant où on va le mettre.» Ancien membre de la première équipe sierroise, Fust a poursuivi sa carrière dans le hockey en coachant Viège, Langnau et même l'équipe de Suisse. Il connaît donc très bien les différences entre la première et la deuxième division. «Le jeu de LNA est mieux structuré. De ce fait, il est plus facile pour un vieux joueur de se mettre en évidence. La LNB est plus individualiste. Des gars comme Cormier et Jinman flambent car ils sont capables de faire quelque chose avec rien. Seuls.» Conclusion pour le HC Sierre: à l'avenir, il vaudrait mieux recruter de jeunes hockeysseurs plutôt que des vieilles gloires de LNA.

Le «Sierrois» s'exporte plutôt bien

C.A.Z. | Le HC Sierre a terminé sa saison 2011-2012. Cela ne veut pas pour autant dire que ses joueurs soient inactifs. La plupart des Sierrois ont trouvé de l'embauche ailleurs et se mettent en évidence en ce mois de février. Passage en revue d'une partie de ces expatriés, qui ne reviendront d'ailleurs pas tous dans la Cité du soleil. Ça, c'est certain.

Valentin Wirz: du côté de Malley, l'ancien Fribourgeois a trouvé une place dans la première triplette. Son rôle: servir au mieux Setzinger et Genoway. Jusqu'à maintenant, il y parvient bien, puisqu'il a déjà signé quatre assists et un but en quatre rencontres.

Jérôme Bonnet: lui aussi porte les couleurs du LHC. De retour sous les ordres d'un entraîneur – John Van Boxmeer – qu'il connaît très bien, il n'a rencontré aucun problème d'intégration. Palliant l'absence de Conz, il joue au centre du deuxième bloc lausannois.

Xavier Reber: le Sierrois est un joueur qui aime les play-offs. Il aime également le voisin viégeois, puisqu'il tourne actuellement à plein régime. Face à Olten, il en est déjà à un but et une passe en deux matches. Quant à Nicolas Gay, il évolue à Ajoie dans la ligne d'Alexandre Posse, et Cyrill Scherwey tourne bien à Bâle.



Xavier Reber, sous ses nouvelles couleurs viégeoises. ARCHIVES NF

La Ford Kuga 4x4.
Au sommet sur l'échelle de
la préférence des Suisses.



KUGA

Avec son style sport et sa traction intégrale intelligente, la Kuga 4x4 conquiert non seulement la route et le terrain, mais aussi le cœur des Suisses.

DÈS FR. **30'900.-¹** LEASING À TAUX RÉDUIT **3.9%²**



ford.ch

¹Kuga Carving 4x4 2.0 I TDCi, 140 ch/103 kW, prix Fr. 30'900.- (prix catalogue Fr. 37'900.-, à déduire Prime Euro Fr. 5000.- et Prime Verte Fr. 5000.-). ²Leasing Ford Credit: Fr. 269.-/mois, versement initial Fr. 684.-. Intérêt (nominal) 3.9%, assurance mensualités Ford inclus, intérêt (effectif) 3.97%. Durée 36 mois, 10'000 km/an. Caution et valeur résiduelle selon les directives de Ford Credit. Assurance casco obligatoire non comprise. Le crédit sera refusé au cas où il pourrait entraîner un surendettement du consommateur (LCD art. 3). Modèle figurant sur l'illustration: Kuga Titanium S 4x4 2.0 I TDCi, 140 ch/103 kW, prix Fr. 38'050.- (prix catalogue Fr. 45'050.-, incl. équipement complémentaire Fr. 2350.-, à déduire Prime Euro Fr. 5000.- et Prime Verte Fr. 2000.-). Conditions pour bénéficier de la Prime Verte: le véhicule repris doit être âgé de plus de 8 ans. Conditions détaillées pour la Prime Verte sur www.ford.ch. Offres valables jusqu'au 31.03.2012. Uniquement chez les concessionnaires Ford participants. Sous réserve de modifications.

DURRET AUTOMOBILES SA

Sierre

Tél. 027 452 30 50 - Avenue de Rossfeld 9
CENTRE D'OCCASIONS OUVERT LE SAMEDI www.durretauto.ch

Restaurant-Pizzeria TSERVETTA - SIERRE

Claude et Afrim Pllana-Salamin / Propriétaires et tenanciers
Rue de la Tservetta 18 / 027 455 13 08

BALS DE CARNAVAL

3 JOURS D'AMBIANCE CARNAVALESQUE

AVEC ALAIN THELER jusqu'au bout de la nuit

VENDREDI 17 FÉVRIER

SAMEDI 18 FÉVRIER

MARDI 21 FÉVRIER

SAMEDI 18 FÉVRIER, après

le cortège, SPECTACLE DE MAGIE
présenté par STÉPHANE THELER (gratuit)

Restauration
chaude jusqu'à
la fermeture
Grillades -
Pasta-Party

Carnotzet pour réunions, banquets, assemblées, etc.
Parking privé

wincasa

Sierre, Av. Général-Guisan 1

BEAUX BUREAUX RÉNOVÉS



- Bureau traversant et lumineux
- Open-space de 233m², possibilité de cloisonnement
- Surface ventilée
- Entrée indépendante
- Places de parc disponibles
- Libre de suite
- CHF 140/m²

Wincasa SA
Lausanne
www.wincasa.ch
Téléphone 021 310 61 30
catia.cescutti@wincasa.ch



messageriesdurhône

Chez nous, **un sou est un sou!**

contact@messageriesdurhone.ch

**Michel Morganella
(Novara Calcio)**

Date de naissance: 17 mai 1989
Lieu de naissance: Sierre, Chippis
Nationalités: Suisse, italienne
Taille: 183 cm
Poids: 75 kg
Signe particulier: Il change fréquemment de look et possède de nombreux tatouages. «C'est vrai que j'aime bien essayer des choses. Je suis encore jeune. J'aurai le temps plus tard pour la confortabilité», commente le Chippiard.
Poste: Défenseur, milieu droit
Numéro: 14
Club actuel: Novare (Serie A), depuis l'été 2010
Statistiques 2011-2012: 18 titularisations et 2 entrées en cours de match en Serie A, 2 rencontres de Coupe d'Italie
Clubs précédents: Chippis juniors (1996-1999), Sion juniors (1999-2004), Bâle juniors (2004-2006), Bâle (2006-2009), Palerme (2009-2010).
Statistiques générales: Ligue des champions (1 match), UEFA (1), Super League (6), Coupe de Suisse (1), Serie A (20), Serie B (34), Coupe d'Italie (6).



Michel Morganella (à g.) possède de nombreux tatouages. Visiblement, il n'est pas le seul en Serie A. DR

«Je me PLAIS en Italie»

FOOTBALL | Titulaire à Novare en Serie A, Michel Morganella apprécie le fait de jouer. Se rapprocher géographiquement du Valais lui a également changé la vie, même si l'Italie fait partie intégrante de lui-même.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Le 30 janvier 2009, la carrière de Michel Morganella prenait un nouveau tournant. Transféré du FC Bâle à Palerme alors qu'il n'avait pas encore 20 ans, le Chippiard s'envolait pour la Sicile. Cette expérience lui a permis de grandir, à défaut de beaucoup jouer. «Le plus important pour un footballeur est d'être sur le terrain le dimanche. Dans les tribunes, le doute s'installe très vite. Tu as le temps de penser à toutes sortes de choses», commente le défenseur.

Au début de la saison dernière, il a donc fait un choix stratégique: trouver de l'embauche dans la catégorie inférieure afin de gagner en temps de jeu. Pari doublement positif, puisqu'il a réussi la promotion avec Novare, tout en devenant titulaire du club piémontais. «Gagner la Serie B a été un grand moment pour moi. J'ai également retrouvé la confiance dans ce groupe. Je sais que c'est un privilège d'évoluer dans un championnat aussi prestigieux que celui de la Serie A. Je me plais vraiment en Italie», poursuit Michel Morganella. Ses



Michel Morganella et sa formation de Novare vont tenter de terminer la saison en accrochant le maximum de points. Sauvetage en cours. CORRIERE DI NOVARA

origines napolitaines et le fait de parler la langue ont grandement facilité son intégration au sud des Alpes.

NOVARE, AUSSI PROCHE DU VALAIS QUE BÂLE

Habitué à vivre éloigné de sa famille depuis son plus jeune âge, le footballeur apprécie cependant le peu de kilomètres qui séparent Chippis de Novare. «En temps, c'est aussi rapide d'aller à Bâle qu'à Novare. Cela me permet de rentrer régulièrement à la maison. Cela m'a aussi rappro-

ché de ma copine. Lorsque j'étais à Palerme, nous nous retrouvions qu'une fois tous les deux mois.» Son aventure dans le Piémont va-t-elle se poursuivre? «Franchement je n'en sais rien. J'appartiens toujours à Palerme et je ne sais pas de quoi mon avenir sera fait. Mais il est certain que j'aimerais bien poursuivre mon aventure en Italie. Pour l'heure je pense juste à faire de mon mieux à Novare, continuer à travailler dans le sens où veut aller notre nouvel entraîneur», conclut le Chippiard.

PUB



Profitez dès maintenant de 5000 kms de carburant GRATUIT à l'achat d'un véhicule neuf BMW en février 2012.

Claude Urfer SA Sierre 027 455 14 93
 Claude Urfer SA Sion 027 327 30 70
 Claude Urfer SA Martigny 027 721 00 00



Deux grosses rencontres face à l'Inter Milan

C.-A.Z. | Le Novare de Michel Morganella a signé trois victoires lors de ce championnat 2011-2012. Deux de ces trois succès ont été acquis face à l'Inter Milan. Même si l'équipe de Ranieri reste sur cinq matches sans victoire, elle fait toujours partie des cadors du championnat italien (5e) et reste engagée en Ligue des champions (huitième de finale face à Marseille). Dimanche dernier, sur leur pelouse, les Milanais comptaient tout de même dans leurs rangs des joueurs du calibre de Zanetti, Forlan, Milito ou encore Sneijder. Cela ne les a pas empêchés de se faire battre par le néopromu.

«Pour notre maintien, tous les matches sont importants. Mais jouer à Giuseppe Meazza reste quelque chose de magique et de super motivant. Dimanche, nous avons bien tenu défensivement et procédé en contres. Nous avons également eu le petit brin de chance qui nous a parfois fait défaut. Sneijder a décroché un missile sur la latte à la fin», explique Morganella. Pour Novare, la situation n'est pas vraiment simple en cette deuxième partie de championnat. Les Piémontais se retrouvent à six points du premier non-relégable, en dernière position de la Serie A.

SEAT SWISS RACING BY FREDY BARTH.

Véhicules du stock
Eurobonus supplémentaire
Fr. 4'300.-
Taux leasing dès 1,9%

- Modèles spéciaux en série limitée
- SEAT Ibiza Cupra R210 avec 210 ch dès Fr. 33'900.-

Concessionnaire: Garage Olympic Rte d'Apruz Sion SA Route d'Apruz 4 1950 Sion Tél. 027 323 75 12	Partenaire de vente: Garage du Nord Martigny Sàrl Rue du Simplon 53 1920 Martigny Tél. 027 723 20 60
--	--

C'EST MAINTENANT OU JAMAIS !

SHIFT_the way you move

NISSAN CITY CARS : DÈS FR. 9999.- JUSQU'AU 29.2.2012, JUSQU'A FR. 1900.- DE BONUS FRANC SUISSE !

 très bon ★★★★★ Nissan Micra <small>1^{er} mise en circulation 2010 statistiques-des-pannes.tcs.ch 05/2011</small>	 très bon ★★★★★ Nissan Note <small>1^{er} mise en circulation 2010 statistiques-des-pannes.tcs.ch 05/2011</small>	
 PIXO VISIA 1.0 l, 68 ch (50 kW) DÈS FR. 9999.- PRIX NET	 MICRA VISIA 1.2 l, 80 ch (59 kW) DÈS FR. 12 999.- PRIX NET	 NOTE VISIA 1.4 l, 88 ch (65 kW) DÈS FR. 16 699.- PRIX NET

Garage du Nord Sierre SA
 Route de Sion 22 • 3960 Sierre
 Tél. : 027 456 48 13 • www.garagedunord.ch

Modèles présentés : PIXO ACENTA 1.0 l, 68 ch (50 kW)*, 5 portes, Fr. 15 090.-. MICRA ACENTA 1.2 l, 80 ch (59 kW)**, 5 portes, Fr. 18 190.-. NOTE ACENTA 1.4 l, 88 ch (65 kW)***, Fr. 22 640.-. Particuliers signant leur contrat entre le 1.2.2012 et le 29.2.2012, les véhicules étant immatriculés d'ici au 31.7.2012 (31.3.2012 pour les MICRA). *Consommation combinée : 4.4 l/100 km. Émissions de CO₂ combinées : 103 g/km. Catégorie de rendement énergétique : B. **Consommation combinée : 5.0 l/100 km. Émissions de CO₂ combinées : 115 g/km. Catégorie de rendement énergétique : A. ***Consommation combinée : 5.9 l/100 km. Émissions de CO₂ combinées : 139 g/km. Catégorie de rendement énergétique : B. Émissions de CO₂ moyennes pour une voiture particulière en Suisse : 159 g/km. Exemple de calcul: NISSAN PIXO VISIA 1.0 l, 68 ch (50 kW), prix catalogue Fr. 12 990.-, moins prime NISSAN de Fr. 1191.-, moins Bonus Franc Suisse de Fr. 1800.-, prix net Fr. 9999.-. NISSAN MICRA VISIA 1.2 l, 80 ch (59 kW), prix catalogue Fr. 15 690.-, moins prime NISSAN de Fr. 1091.-, moins Bonus Franc Suisse de Fr. 1600.-, prix net Fr. 12 999.-. NISSAN NOTE VISIA 1.4 l, 88 ch (65 kW), prix catalogue Fr. 20 530.-, moins prime NISSAN de Fr. 1931.-, moins Bonus Franc Suisse de Fr. 1900.-, prix net Fr. 16 699.-.

PROGRAMME

Une fête du ski sur 4 jours



Le groupe U2Two se produira le samedi soir à Ycoor. DR

JEUDI 23 FÉVRIER

18 h Soirée «explosive» sur le parking de Crans - Cry D'Err

VENDREDI 24 FÉVRIER

8 h - 15 h Animations sur le parking des Violettes

10 h Début des animations dans le stade d'arrivée de la Nationale

11 h 30 Super-G, suivi par la cérémonie des fleurs, directement sur la Nationale

18 h Remise des prix du super-G, tirage au sort des dossards pour le super-G du lendemain, animation et feux d'artifice (patinoire d'Ycoor)

SAMEDI 25 FÉVRIER

8 h - 15 h Animations sur le parking des Violettes

10 h Début des animations dans le stade d'arrivée de la Nationale

10 h 30 - 11 h Show aérien PC-7 Team de l'armée suisse

11 h 30 Super-G, suivi par la cérémonie des fleurs, directement sur la Nationale

14 h Fête populaire au centre de Montana

17 h Animation «Montana en feu» aux alentours de la patinoire d'Ycoor

18 h Remise des prix du super-G, tirage au sort des dossards pour le slalom géant du lendemain, animation «Spécial Didier Cuche», feux d'artifice et concert du groupe U2Two (patinoire d'Ycoor)

DIMANCHE 26 FÉVRIER

7 h 30 - 15 h Animations sur le parking des Violettes

8 h 45 Début des animations dans le stade d'arrivée de la Nationale

10 h Première manche du slalom géant sur la Nationale

11 h 30 - 12 h Show aérien PC-7 Team de l'armée suisse

13 h Deuxième manche du slalom géant et remise des prix, directement sur la Nationale. Le tout suivi par des animations sur le parking des Violettes.

La Nationale et... Cuche

SKI ALPIN | Crans-Montana et sa Nationale vont accueillir les meilleurs skieurs du monde. Une belle occasion de se positionner par rapport à la Fédération internationale de ski (FIS) et de faire la fête au leader charismatique du ski suisse: Didier Cuche.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Depuis 2008, Crans-Montana a accueilli tous les deux ans des épreuves féminines de Coupe du monde. Question messieurs, les possibilités d'entrer dans le calendrier international – à l'heure actuelle – sont quasiment nulles. Ce sera pourtant bien Cuche, Défago, Feuz et compagnie qui dévaleront la Nationale les 24, 25 et 26 février. En fait, les caméras seront un peu braquées sur les paysages du Haut-Plateau et beaucoup sur Didier Cuche. En effet, il effectuera ses dernières courses en Suisse romande à cette occasion. «Le samedi soir, nous allons lui mettre sur pied une grande fête à Ycoor», commente Marius Robyr, président du comité d'organisation de ce show Coupe du monde. «Comme le Neuchâtelois n'était pas présent à Zurich lors de la cérémonie du Suisse de l'année, c'est nous qui allons lui remettre son trophée.»

UN C.O. DE 65 MEMBRES

Alors, si le calendrier international est si bouché, comment et pourquoi Didier Cuche se trouvera-t-il sur la Nationale la semaine prochaine? Le tremblement de terre de Fukushima a donné un premier coup de pouce à Crans-Montana. «Nous avons récupéré un slalom géant et un super-G japonais. Puis, c'est Kitzbühel qui a dû annuler un super-G en raison de la météo. Nous avons tout de suite posé notre candidature pour mettre sur pied cette épreuve», poursuit le brigadier Robyr, qui est à la tête d'un comité d'organisation composé de 65 membres. Les Valaisans s'appuient sur un budget de 2,6 millions de francs, couvert par les spectateurs (10%), les six communes du Haut-Plateau (25%), le canton (25%) et les sponsors (40%). A noter que le coût supplémentaire pour la course du vendredi s'élève à 300 000 francs. Quant aux assurances annulation, elles avoisinent les 100 000 francs.

Sur le terrain, une piste ne se prépare pas de la même manière pour des messieurs que pour des dames. Si les forces engagées (170 militaires, 60 civilistes, 280 bénévoles et 60 lisseurs en provenance des écoles de ski de Suisse romande) sont sensiblement pareilles, leurs efforts se concentrent sur des détails différents. «La ligne pour les hommes est plus



Didier Cuche a effectué un premier entraînement mercredi sur la Nationale. Difficile pour lui de se faire une vraie idée du tracé, tellement les conditions étaient mauvaises. LE NOUVELLISTE

directe, et il faut que ça bouge davantage. La FIS nous demande plus de bosses, de sauts et un revêtement très dur. C'est pour cela que nous arrosions tous les soirs la Nationale avec un système révolutionnaire, supermaniable», poursuit Marius Robyr.

CIRCULATION INTERDITE ENTRE SIERRE ET CRANS-MONTANA

L'arrivée du Cirque blanc à Crans-Montana correspondra cette année avec la période des vacances de carnaval. Cette collision de dates a créé de gros problèmes logistiques. La gestion de la circulation a été un vrai casse-tête. L'option choisie a été d'interdire l'accès à la station – pleine à 95% – aux automobilistes n'ayant pas de place de stationnement attribuée. La marche à suivre: les habitants de la Noble et Louable Contrée devront se garer dans les parkings de Lens, Chermignon et Bluche (puis bus navettes jusqu'à la Nationale); les Sierrois prendre le funiculaire (gratuit); les visiteurs extérieurs laisser leur voiture sur l'ancienne route menant à Loèche (6000 places) et utiliser les transports en commun, mis gratuitement à leur disposition. Une centaine de bus a été réquisitionnée.

En ce qui concerne les billets tribunes pour assister à la manifestation, ils sont disponibles sur le site internet:

www.skicm-cransmontana.ch

Des retombées directes d'un million pour les hôteliers

C.-A.Z. | Qui dit période de carnaval dit également remplissage maximal de Crans-Montana. Et comme la Fédération internationale de ski veut que les équipes soient toutes logées en station, la situation n'a pas été simple à gérer. «Je tiens à préciser que l'hébergement des participants est entièrement à la charge du C.O. Donc en pleine saison, les coûts sont supérieurs. Mais les hôteliers ont très bien joué le jeu», explique David Crettol, responsable, entre autres choses, du secteur logement. Le C.O. a réservé des forfaits de cinq nuits dans les établissements. De ce fait, l'annonce d'une troisième course n'a posé aucun souci supplémentaire. «L'organisation elle-même et les privés affiliés à l'organisation vont laisser un million de francs de retombées directes aux hôteliers. C'est important pour eux, même s'ils avaient peut-être la possibilité de remplir leurs hôtels sans cela, à carnaval. Mais je me souviens de périodes de haute saison durant lesquelles on trouvait facilement à se loger à Crans-Montana.» En ce qui concerne la logistique, David Crettol s'est vite rendu compte que la venue des messieurs n'avait rien de comparable avec celle des dames.

PRIX IMBATTABLES CHEZ SUZUKI:
BENEFICES ATTEIGNANT Fr. 4 600.-



NEW SWIFT GL TOP INDIGO BENEFICE ATTEIGNANT Fr. 4 150.-

New Swift GL Top Indigo dès Fr. 21 990.-, aussi en version automatique
Votre bénéfice Indigo: toit ouvrant en verre, capteurs de parking à l'arrière, système de navigation portable TomTom, sièges en jeans et pack Indigo d'une valeur globale de **Fr. 4 150.-**
New Swift GL Indigo dès Fr. 19 990.-, aussi en version automatique
Votre bénéfice Indigo: pneus d'hiver premium sur jantes alu 15", système de navigation portable TomTom, sièges en jeans et pack Indigo d'une valeur globale de **Fr. 3 600.-**

Photo grand format: New Swift 1.2 GL Top Indigo, 5 portes, Fr. 21 990.-, consommation de carburant mixte normalisée: 4.9l/100km, catégorie de rendement énergétique: B, émissions de CO₂: 113/km.



NEW ALTO INDIGO
DES Fr. 14 990.-
BENEFICE INDIGO: Fr. 3 500.-



NEW SPLASH INDIGO
DES Fr. 17 990.-
BENEFICE INDIGO: Fr. 3 500.-



NEW SX4 4 x 4 INDIGO
DES Fr. 28 990.-
BENEFICE INDIGO: Fr. 4 600.-



NEW KIZASHI 4 x 4 INDIGO
DES Fr. 39 990.-
BENEFICE INDIGO: Fr. 3 800.-



NEW JIMNY 4 x 4 INDIGO
DES Fr. 23 990.-
BENEFICE INDIGO: Fr. 3 600.-



NEW GRAND VITARA 4 x 4 INDIGO
DES Fr. 35 990.-
BENEFICE INDIGO: Fr. 4 600.-

Série limitée. Jusqu'à épuisement du stock.

Garage Aminona

Route de Sion 111, 3960 Sierre

Tél. 027/455.08.23 , Fax 027/455.60.24

garage.aminona@bluewin.ch



www.suzuki.ch Votre représentation Suzuki se fera un plaisir de vous soumettre une offre de Suzuki Hit-Leasing répondant à vos souhaits et à vos besoins. **Tous les prix indiqués sont des recommandations sans engagement, TVA comprise.**

Le N° 1 des compactes



le jds

JOURNAL DE SIERRE ET DU VALAIS CENTRAL

Rédaction

Journal de Sierre, Techno-Pôle, 3960 Sierre
redaction@lejds.ch, tél. 027 452 25 20

Régie publicitaire

Publicitas, av. de la Gare 34, 1950 Sion
serge.roh@publicitas.com
tél. 027 329 51 51

Nos prochaines parutions en 2012

2, 16 et 30 mars
13 et 27 avril
11 et 25 mai
8 et 22 juin
6 et 20 juillet
24 août
7 et 21 septembre
12 et 26 octobre
9 et 23 novembre
7 et 14 décembre

IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP:
23 800

Administration:

Le jds - journal de Sierre
et du Valais central, CP 860,
Technopôle Médias 3960 Sierre

Impression:

CIR Centre d'Impression
des Ronquoz S.A., Sion

Directeur général:

Patrik Chabbey

Rédaction:

Tél. 027 452 25 20 -www.lejds.ch
E-mail: redaction@lejds.ch
Bertrand Crittin (rédacteur

en chef),
Isabelle Bagnoud Loretan
(culture),
Claude-Alain Zufferey (sports),
Christian Dayer, Pascal Claivaz,
Aline Carrupt.
Délais rédactionnels: mardi 17 h.

Régie des annonces:

Publicitas: av. de la Gare 34,
1950 Sion.

Tél. 027 329 51 51,
fax 027 323 57 60.

E-mail: sion@publicitas.ch
Publicitas S.A. Sierre, M. Serge
Roh.

T +41 27 329 51 42,
F +41 27 329 51 43

Natel +41 79 449 06 03
serge.roh@publicitas.com



messageriesdurhône

Chez nous, **un sou est un sou!**

contact@messageriesdurhone.ch

SPORTS EXPRESS

HOCKEY

L'avenir du HC Sierre se précise

Selon la formule consacrée: il y aura bien une assemblée générale extraordinaire convoquée... dans les plus brefs délais. Elle servira à introniser Silvio Caldelari au poste de président du HC Sierre. Ou pas.

Seules certitudes pour le moment: l'entraîneur de la première équipe sieroise, Philippe Bozon, ne souhaite pas rester à Graben pour la saison prochaine. Des résultats sportifs très médiocres et l'accueil tiède, voire même froid d'une partie du public, auront fini par dégoûter le technicien français. Son remplacement sera l'un des nombreux dossiers chauds qui tomberont sur le bureau des futurs repreneurs.

Fin de saison pour Crans-Montana

Les hommes de l'entraîneur Grégory Constantin et du président Gilbert Granziero avaient terminé la saison régulière au sixième rang de leur groupe de deuxième ligue, avec une bonne marge d'avance sur le septième (8 points). En play-offs, ils ont donc affronté le troisième de la hiérarchie: le HC Prilly Black Panthers. Alors que lors de leurs deux premières confrontations, Valaisans et Vaudois avaient récolté chacun un succès, les séries finales ont rendu un tout autre verdict. Le HC Prilly Black Panthers a sèchement sorti le HC Crans-Montana en trois rencontres. Si les deux premières furent serrées (3-2 et 3-4), la dernière confrontation ne fut qu'une formalité (6-2).

Lens et Anniviers en demi-finales

Dans le championnat de troisième ligue, les deux équipes du district - le HC Lens et le HC Anniviers - sont toujours en lice. Au stade des quarts de finale des play-offs, ils ont respectivement éliminé le EHC Raron (3-0) et le EHC Visp (2-1). En demi-finales, Lensards et Anniviards ne seront pas opposés.

Agenda

Ce soir: 20 h 30 Anniviers - Red Ice II (Vissoie). Demain: 20 h 30 Lens - Monthey-Chablais (Crans-Montana). Mardi 21 février: 20 h 30 Monthey-Chablais - Lens (Monthey). Vendredi 24 février: 20 h 30 Red Ice II - Anniviers (Verbier). Lundi 27 février: 20 h 30 Lens - Monthey-Chablais (Crans-Montana).

Les élites sieroises enchaînent les matches

Actuellement quatrièmes du tour intermédiaire avec 12 points, les juniors élites poursuivent leur périple avec un calendrier plutôt favorable. Il leur reste six rencontres face à des adversaires tout à fait à leur portée.

Agenda

Ce soir: 20 h 30 Bâle - Sierre. Dimanche 19 février: 17 h Sierre - SenSee-Future. Vendredi 24 février: 20 h 30 Thurgovie - Sierre. Dimanche 26 février: 17 h Sierre - Thurgovie. Mercredi 29 février: 20 h 30 Sierre - Bâle. Dimanche 4 mars: 17 h 30 SenSee-Future - Sierre.

SKI-ALPINISME

Séverine Pont-Combe championne d'Europe

La résidente de Mollens, Séverine Pont-Combe, double gagnante de la Patrouille des glaciers 2006 et 2008 vient d'ajouter une ligne à son palmarès. Un mois après avoir décroché son sixième titre national, elle s'est imposée dans la course par équipe des championnats d'Europe de Pelvoux (France). Pour l'occasion, elle était associée à Marie Troillet.

VOLLEYBALL

Snowvolley, une première à Vercorin

Le samedi 25 février, le Creux du Lavioz mettra sur pied le premier tournoi valaisan de snowvolley (volleyball sur neige). Les équipes de trois joueurs peuvent être composées de licenciés ou non-licenciés.

SKI-SNOWBOARD

Un Waterslide Contest au Creux du Lavioz

Déjà pratiquée à Crans-Montana et à Grimentz, cette discipline, plus joyeuse que sportive, débarque à Vercorin. Il s'agit de s'élancer sur une piste et de prendre assez de vitesse afin de traverser un bassin rempli d'eau. Demain, baignade quasiment assurée aux Creux du Lavioz. Animation, DJ, restauration sur place.

PUB



agrol Promotions hiver

BOIS

Bois de cheminée scié bûché	Prix sur demande
Pellet de bois sac 15 kg	CHF 5.90
Briquelette 10 kg	CHF 6.90

PRODUITS DE DÉNEIGEMENT

LIVRAISON à domicile possible



POMMES
Canada - Maigold, etc.
(tout-venant) Fr. 2.- le kg



POMMES DE TERRE
Charlottes, Bintjes
10 kg Fr. 10.-
25 kg Fr. 22.50

**TOUT
POUR PASSER
L'HIVER AU CHAUD
ET POUR
VOTRE SÉCURITÉ**

Ouvert du lundi au vendredi
7h30 - 12h et 13h30-17h30
samedi 8h-12h

Tél. 027 455 93 36
Fax 027 456 16 46

3960 Sierre
agrol@agrol.ch
www.agrol.ch

Dans l'objectif de **REMO**



Le photographe du «jds» a immortalisé ces oiseaux à la recherche de nourriture du côté de Niouc courant janvier. Ici un couple de chardonnerets élégants.



Position acrobatique pour la mésange bleue, dont le garde-manger est bien imposant.



Dérangé durant le repas, le pinson des arbres s'apprête à prendre son envol.



La nourriture se cache partout. La mésange charbonnière a déniché de quoi se régaler.



Sur la neige glissante, la stabilité est bien précieuse pour ce casse-noix.



Une graine pour la sitelle, une!



Le rouge-gorge prend un bain de soleil bienvenu.

DÉCÈS

dans le district du 2 au 15 février.

- Mme Marie-Thérèse Salamin, 69 ans, Grimentz
- M. François Rey, 82 ans, Crans-Montana
- M. Joseph Savioz, 84 ans, Vissoie
- M. Giuseppe Ianchello, 62 ans, Crans-Montana
- M. Paul-André Torrent, 56 ans, Grône
- M. Martial Antille, 83 ans, Veyras
- M. Pierre-Louis Walther, 64 ans, Sierre
- M. Roger Odoni, 79 ans, Sierre
- M. Samuel Tavares Lopes, 20 ans, Portugal/Chalais
- M. Jean-Daniel Lavanchy, 64 ans, Granges
- Mme Marianne Progin, 54 ans, Sierre
- M. Francis Barras, 86 ans, Rarogne/Crans-Montana
- Mme Marie-Thérèse Wicky-Delestre, 89 ans, Sierre
- Mme Sandra Délitroz-Zufferey, 40 ans, Veyras
- M. Philippe Galland, 63 ans, Randogne
- Mme Hermine Ebnetter, 93 ans, Veyras
- Mme Esther-Yvonne Ronchi, 90 ans, Sierre
- Mme Daniela Schalbetter, 46 ans, Sierre

027 455 10 16

MOERI & VOEFFRAY
POMPES FUNÈBRES Sàrl Av. des Alpes 2 SIERRE

PERMANENCE DES
POMPES FUNÈBRES

F. EGGS & FILS

Avenue du Marché 3 – Sierre
Funérarium: Rte de la Gemmi 81
TEL 027 455 20 60

Charles THELER & Fils
Pompes Funèbres

Rue de l'Industrie 22-24 - 3960 Sierre
PREVOYANCE obseques - tout PRÉPARER AVANT pour soulager vos proches

027 455 27 53
www.obseques.ch info@obseques.ch

CINÉMA

BOURG

17, 18, 19, 20 et 21 février à 20 h 30.

LA DÉLICATESSE

(10 ans) VF – Comédie française de David Foenkinos et Stéphane Foenkinos, avec Audrey Tautou, François Damiens et Bruno Todeschini.

19 février à 14 h 30.

INTOUCHABLES

(10 ans) VF – Comédie française d'Eric Toledano, Olivier Nakache, avec François Cluzet, Omar Sy et Anne Le Ny.

19 février à 17 h 30.

SHERLOCK HOLMES 2: JEU D'OMBRES

(14 ans) VF - Film d'aventures américain de Guy Ritchie, avec Robert Downey Jr., Jude Law et Noomi Rapace.

LES CINÉMAS DE SIERRE

Case postale 337 – 3960 Sierre

Bourg: 027 455 01 18

Casino: fermé

www.cinesierre.ch

COULEURS DU TEMPS

Le carême avec le sourire

Bientôt un certain nombre d'entre nous réfléchira à l'intéressante question: «Comment désencombrer sa vie?» Dans son petit livre «Prières pour ceux qui n'ont pas le temps», Henri Brunel, chroniqueur à Radio Fourvières, à Lyon, écrit ceci:

«Dès le mercredi des Cendres, j'engage le dialogue avec le Seigneur: – Cette année, à part quelques libertés gustatives, le dimanche permises, j'étais résolu à faire carême scru-pu-leu-se-ment. En pensée, j'avais déjà censuré les viandes, diminué les petits plats, rogné sur les entrées, élagué les desserts, expurgé le chocolat... j'eusse fait carême de bon gré...

– Tu eusses fait? bougonne le Seigneur, ce conditionnel ne me dit rien qui vaille, il prélude à quelque surnoise dérobade.

– Ce n'est pas moi! Seigneur! C'est le médecin, protestai-je avec force, hélas, il argumente de mon hérité diabétique, de mon tempérament rachitique, de mes vapeurs matinales...bref, il m'interdit toute forme de jeûne. Quel chagrin! soupirai-je, en essayant une larme...

– Bien, bien, dit le Seigneur.

Là-dessus, guilleret, j'allume mon poste de radio. C'est l'heure de mon billet hebdomadaire sur Radio-Fourvières (R.C.F). Je ronronne déjà du plaisir de m'entendre...

– Pendant la durée du carême, le billet d'humeur d'Henri Brunel est supprimé, annonce une voix indifférente.

– Tu feras le jeûne de ta vanité, dit le Seigneur à mon oreille, et il me sourit.

– Oui, dis-je piteusement, ce sera ma prière de carême».

AVEC UN SOURIRE COMPLICE, RENÉ NYFFELER, PASTEUR

PUB

Nouveau:
ASX Super Jubilé

Bonus max. 6'000.–

Jubilé³⁵ Leasing 3.35%



Génial:
Compact Crossover, 2WD + 4WD, 116 - 150 ch, Auto Stop&Go.

	2WD	4WD
ASX Super Jubilé	28'999.–	34'999.–
Jubilé ³⁵ CashBonus*	5'000.–	5'000.–
Jubilé³⁵ BEST OFFER	23'999.–	29'999.–

Votre avantage CHF 5'000.–

Garage Aminona
Jean Rudaz SA
Route de Sion 111, 3960 Sierre
Tél.: 027 455 08 23, Fax :027 455 60 24

www.mitsubishi-motors.ch Génial à tout point de vue.



*Promotion Jubilé³⁵: validité jusqu'à 30.6.2012. Prix nets CHF incl. 8% TVA et Jubilé³⁵ CashBonus. Leasing 3.35% avec CashBonus réduit. Consommation normalisée: 1.8 DID, 116 ch: 4.8 L, CO₂ 127 g/km, cat. A. Emissions CO₂: moyenne de tous les véhicules neufs en Suisse: 159 g/km.



Table
chêne massif, huilé,
avec trois plateaux de granit,
200 x 100 cm

498.-

Rallonge
100 x 60 cm 159.-

89.-

Chaise
chêne, similicuir
noir, beige ou rouge

Table basse
plateau de verre clair, piètement
décor noyer, 110 x 45 x 70 cm

119.-

198.-
au lieu de
298.-

Table basse
blanc brillant,
pivotante, Ø 77 cm,
hauteur 34 cm

Vaste programme modulable. Nos conseillers en ameublement vous renseigneront volontiers!

Salon
303/253 x 82 x 123 cm

1998.-

- corps similicuir • facile d'entretien
- tissu au toucher agréable
- vaste choix de coloris

Crédence
décor blanc/
noyer bois noir,
186 x 86 x 45 cm

298.-

Salon
microfibre, 240/155 x 72 x 90 cm

798.-

- traité antitache • facile d'entretien • robuste
- couchage 140 x 197 cm • vaste choix de coloris

OTTO'S Bon d'achat

Valable jusqu'au 10.3.2012 sur un achat dès Fr. 200.-
(à l'exception des boissons alcoolisées et des tabacs).
Un seul bon valable par client!

30.-

Valable dans tous les magasins OTTO'S
Désire recevoir Newsletter par e-mail:

Meubles de séjour
décor noyer

Paroi murale
220 x 170 x 45 cm

298.-

Crédence
152 x 80 x 35 cm

249.-

www.ottos.ch +

**Vous nous trouverez à
Collombey, Martigny, Roche, Sion et Sierre!**

Jusqu'au épuisement du stock!